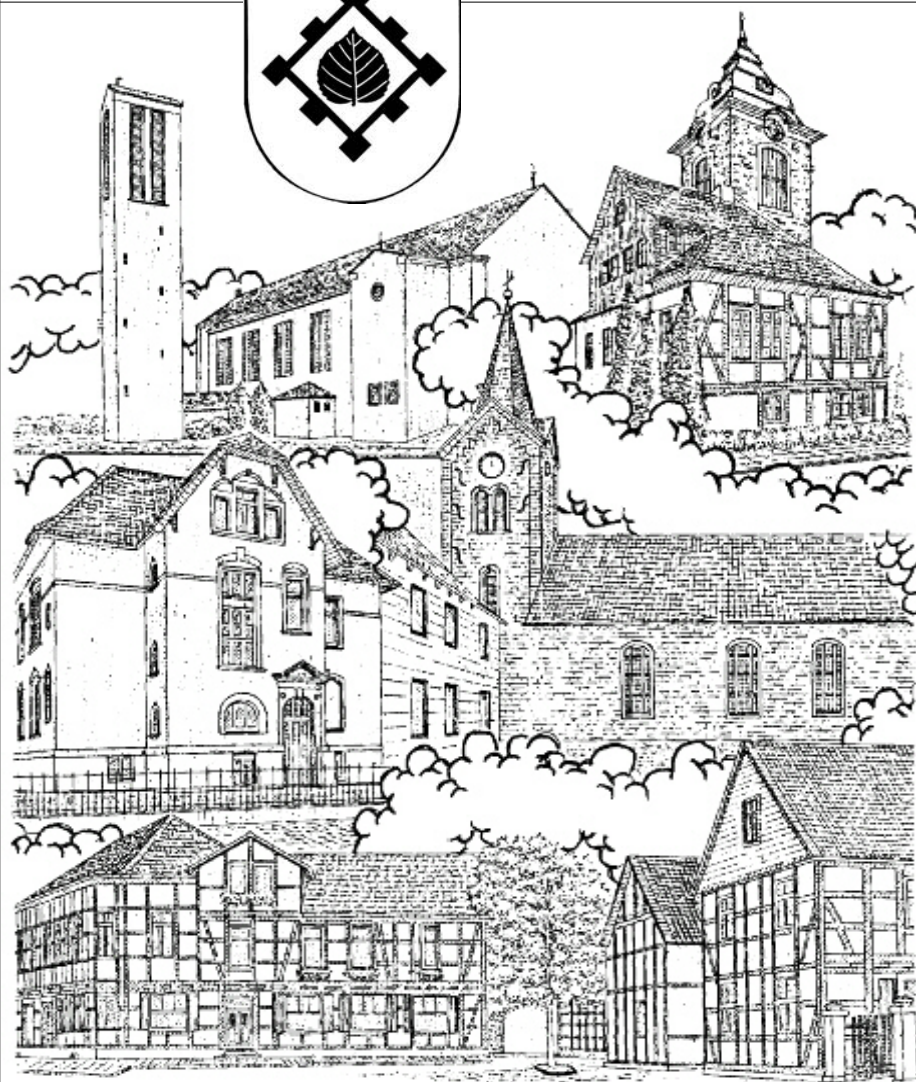


3 8 2 3 9



101. Ausgabe

Mai 2014



Salzgitter - Thiede

..Fan-Shop...Post...Tickets..

Fußball
Bundesliga



Über 100 000 Events
- Deutschlandweit -

Autorisierter Händler für **alle** Fan-Artikel der Bundesliga-Vereine



FC Bayern
München



Eintracht
Braunschweig



Borussia
Dortmund

sowie der
Lizenzartikel
von ...



HSV, Schalke 04,
Werder Bremen,
VfL Wolfsburg uvm.



Rock & Pop, Classic, Sport und Show:

Tickets hier!

Offizielle Vorverkaufsstelle

ReserviX
mit uns die besten Karten



Post & TicketForum ~ Sabine Janotta ~ E-Mail: ptf-thiede@web.de

Frankfurter Straße 54-56, 38239 SZ-Thiede	Petershagener Straße 22, 38259 SZ-Bad
Telefon 0 53 41 - 244 90 00	Telefon 0 53 41 - 225 43 56
Fax 0 53 41 - 244 91 60	Fax 0 53 41 - 398 81 00

(c) gws 38239 ~ Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten

Große Verlosung handsignierter Trikots der Bundesliga-Vereine 2013/2014

Im Rahmen der Spendenaktion „Mit dem Fahrrad durch die Bundesliga“ fährt Christian Schlums mit dem Rad zu jedem Auswärtsspiel der Braunschweiger Eintracht in der Bundesliga-Saison 2013/14.

Von vielen dieser Touren hat er handsignierte Trikots oder Bälle der Gastgebervereine mitgebracht. Auch Eintracht Braunschweig hat ein Trikot zur Verfügung gestellt.

Diese Trikots werden für den guten Zweck **zugunsten des Familienzentrums St. Bernward** in SZ-Steterburg unter Ausschluss des Rechtsweges verlost.



Christian Schlums,
„Trikotübergabe auf Schalke“

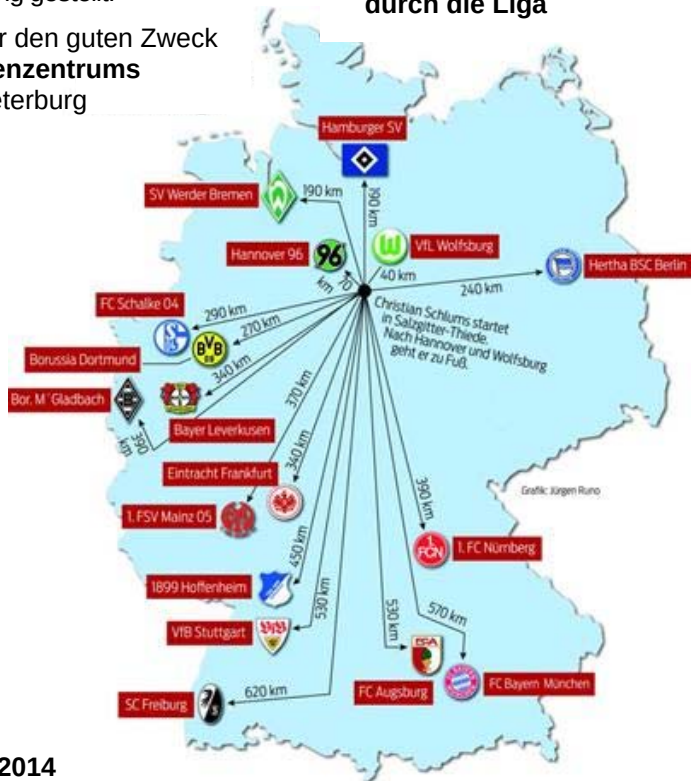
Lose in limitierter
Auflage pro Verein sind
zum Preis von 2,- € pro
Stück **bis zum 17. Mai 2014**
erhältlich bei:

Post & Ticket Forum

Filiale Frankfurter Straße 54-56, 38239 Salzgitter-Thiede
Filiale Petershagener Straße 22, 38259 Salzgitter Bad

Die Gewinner der handsignierten Trikots werden ermittelt am Donnerstag den **22. Mai 2014 ca. 19:30 Uhr** im Anschluss an die Präsentation zur Aktion „mit dem Fahrrad durch die Bundesliga“ (Beginn 18:00 Uhr) im **Restaurant „Wahre Liebe“, Hamburger Straße 210, 38112 Braunschweig**. Nicht anwesende Gewinner werden benachrichtigt!

Mit dem Fahrrad durch die Liga





wohnbau

SALZGITTER

Eine gute Entscheidung

Für die Menschen unserer Stadt bieten wir sozialverantwortlich Wohn- und Lebensräume.

Ob für Familien, Singles, seniorengerechtes Wohnen oder Studentenwohnungen, wir bieten auch Ihnen aus über 5.000 Wohnungen im gesamten Stadtgebiet von Salzgitter und Peine ein Zuhause.

Für unsere Kunden aus Thiede/Steterburg sind wir mit unserem Mietertreff Am Bahnhof 16 direkt vor Ort. Jeden 1. Donnerstag im Monat von 15.00 bis 16.00 Uhr haben wir Bürosprechzeit.

Zusätzlich finden regelmäßig in Zusammenarbeit mit dem Mieter-team Thiede Veranstaltungen für alle Altersgruppen statt.

Ob Kindergruppe, Ferienprogramm, Spielenachmittag, monatliche Buchausleihe oder jährliche Veranstaltungen wie z.B. unsere Weihnachtsfeier – vielleicht ist auch etwas für Sie dabei.

Ansprechpartnerin ist unsere Frau Stürmer, Tel. 3006-77, E-Mail: stuermer@wohnbau-salzgitter.de



Unser Team informiert Sie gern!

Wohnbau Salzgitter Stadtbüro Salzgitter-Nord

Imatraweg 12
38226 Salzgitter

Tel.: 05341 30 06 - 70
Fax: 05341 90 14 57 75

stadtbuero@wohnbau-salzgitter.de
www.wohnbau-salzgitter.de

StadtTeil-Treff *Steterburg*

Lange Hecke 4

38239 Salzgitter - OT Thiede/Steterburg

Telefon im Treff: 0 53 41 - 177 64 84 | Telefon mobil: 0157 - 85 22 00 88

E-Mail: M.Meyer@diakonie-braunschweig.de

Feste Bürozeiten: Montag 10.00 - 12.00 Uhr | Freitag 12.00 - 14.00 Uhr

Steterburg

Bobbycar & Seifenkisten-Rennen

Es ist soweit:

**24. Mai 2014
ab 14.00 Uhr**

**Das erste Steterburger
Bobbycar- und
Seifenkistenrennen
auf der Ahornstraße**

Weitere Informationen: StadtTeil-Treff
Steterburg

NEU im StadtTeil-Treff *Steterburg*

SKAT



Haben Sie Lust auf eine gepflegte Skatrunde?

Für seine Skat-Gruppe sucht Herr Reineke noch interessierte Mitspielerinnen und Mitspieler.

Melden Sie sich einfach unverbindlich im StadtTeilTreff (Lange Hecke 4) für weitere Informationen.

Wir freuen uns auf gemütliche und spannende Skattreffen in 2014!



Freuen Sie sich mit uns auf das

2. Steterburger Sommerfest

auf dem Marktplatz am Samstag, den **5. Juli 2014**.

Ein buntes Treiben für Jung und Alt mit vielfältigem Bühnenprogramm, leckeren Speisen und Getränken.

Ein Fest von Bürgern für Bürger!

Seien Sie dabei, wenn der Marktplatz wieder voller Leben ist!



**Am Bahnhof 8
38239 Salzgitter
Telefon 0 53 41 - 188 59 80
www.ogas-haarwelt.de**

**Jeden Mittwoch ist *Herrentag*: Trockenhaarschnitt € 8,50 statt € 10,50
Neu bei uns: Schonende Haarentfernung mit Zuckerpaste**

Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag 9.00 - 18.00 Uhr ~ Samstag 8.00 - 13.00 Uhr

Tischlerei & Montage- Service Depner



- Anfertigung & Einbau von Fenstern & Türen
- Sonderanfertigungen / Möbel
- Reparaturarbeiten
- Glasarbeiten
- Verlegung von Laminat & Parkett
- Aufarbeitung v. Holzfußböden & Parkett versiegeln, lackieren oder ölen
- Trockenbauarbeiten / Innenausbau
- Notöffnungen / Schließanlagen
- Haushaltsauflösungen
- Treppenbau

Büro:

Dr.-Wilhelm-Höck-Ring 67
38239 Salzgitter

Tel: 0 53 41 - 26 84 38

Mobil: 0172 - 976 17 20

Telefax: 0 53 41 - 24 17 74

E-Mail: p.depner@freenet.de

Werkstatt:

Frankfurter Str. 73 A
38239 Salzgitter

NABU Salzgitter

gründet eine Kindergruppe am Bürgerwald

„Max Meise macht blau“ heißt das erste Projekt an dem sich die neue Gruppe beteiligt. Es geht darum Amsel, Spatz und Co. kennenzulernen und vielleicht auch ihren Lebensraum zu verbessern.

Darum werden auch Vogelkästen aufgehangen, um die Beobachtungsmöglichkeiten zu verbessern.



Außerdem wollen wir ein Weidentipi pflanzen und natürlich das Bürgerwaldgelände erkunden. Welche Pflanzen und Tiere können wir entdecken im Wald, auf der Wiese oder auch im Bach?

Teilnehmen können Kinder im Alter von 8 bis 10 Jahren. Wir treffen uns jeweils an einem Samstag im Monat ab 14.00 Uhr für die Dauer von 90 Minuten. Die ersten Termine sind: **5. April, 10. Mai und 14. Juni**. Weitere Termine nach Absprache.

Fragen und Anmeldungen bitte an NABUsalzgitter@online.de oder bei Frank und Annemarie Krause, Tel. 0 53 41 - 26 66 93.

Weitere Angebote des NABU in Kooperation mit dem Bürgerwald

27.04. Sonntag 8.00 Uhr

Vögel am Bürgerwald

Hören - Sehen - Bestimmen, mit Familie Krause

04.05. Sonntag 8.00 Uhr

Vogelstimmenwanderung im Langen Holz

mit Sören und Frank Krause, Treffpunkt Kloster Steterburg

27.05. Dienstag 20.00 Uhr

Vögel im abendlichen Wald

Eine besinnliche Wanderung mit Frank Krause, Treffpunkt Kloster Steterburg



Fleischerei & Partyservice

Familie Günther
Schulring 24a
38239 Salzgitter

mit
Herz

Sehr geehrte Kunden,
leider schließen wir unser Geschäft zum 30. April 2014.
Wir bedanken uns auf diesem Wege für Ihr langjähriges Vertrauen.

Der Bürgerwald wächst ...

Mit Begeisterung und großem Einsatz pflanzten Kinder, Eltern und Erzieherinnen der ev.-luth. Kindertagesstätte am Ellernweg unter Anleitung von Annemarie und Frank Krause sowie Franz Hüsing vom Förderverein Bürgerwald Thiede in ihrem Waldstück einige größere Obstbäume sowie eine Reihe von Beerenbüschen. Damit vervollständigten sie die erste Fläche des Schul- und Bürgerwaldes am Ellernweg.



Zugleich wurde der Kooperationsvertrag zwischen der Kindertagesstätte und dem Förderverein geschlossen, so dass die Waldinitiative jetzt drei Kindertagesstätten und alle vier Thieder Schulen einbezieht. In einem weiteren Planungsgespräch unter Leitung des Fördervereins-Vorsitzenden Wilhelm Schmidt trafen sich mittlerweile die Schulvertreter und verabredeten weitere Pflanztermine für den Herbst sowie die Förderung verschiedener Schulaktivitäten bis zu den Sommerferien. Insgesamt sind rund 6000 Bäume in der ersten Bürgerwald-Fläche in die Erde gebracht worden. Besonders attraktiv sind die „Allee der Bäume des Jahres“ sowie die Walnuss- und Maronen-Allee entlang der jetzigen Waldränder und Waldwege.

Die **Mitgliederversammlung** des Fördervereins Bürgerwald Thiede findet am Dienstag, **6. Mai um 17.30 Uhr** in der Gaststätte „Zum Dorfkrug“ in Thiede statt.

Wilhelm Schmidt

Fahrschule W. Bartsch

Der sichere Weg!!!

Salzgitter-Thiede

Frankfurter Str. 115e

(vor den Tennishallen)

INFO: 0 53 41 - 26 56 86 + 05 31 - 30 33 00

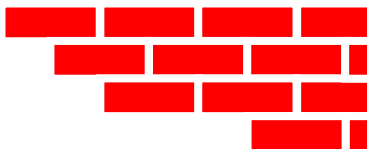
www.fahrschule-bartsch.de

Wir beraten Sie gern!



Tschirpig

Bauunternehmen GmbH



www.tschirpig-bau.de

Schlüsselfertiges Bauen
Innen- und Dachausbau
Altbausanierung
Fliesenarbeiten
Stahlbetonbau

Panscheberg 66a · 38239 Salzgitter-Thiede
Telefon 0 53 41 / 188 74 - 0 · Fax 0 53 41 / 188 74 - 10
E-Mail: post@tschirpig-bau.de

Geschäftsführer Stephan Tschirpig

Alarm- und Überwachungsanlagen vom Fachmann.

Wir beraten Sie
in allen Fragen
zum Schutz Ihrer
Gebäude.



Beratung · Installation · Wartung



Schäferwiese 12
38239 Salzgitter
Tel. (0 53 41) 29 21 49
Fax (0 53 41) 29 20 96

www.makritzki.de · www.lutz-sz.de

Sanitär Heizung Elektro

Service und Kundendienst
für Sanitär-, Heizungs-, Klima-
und Elektroanlagen

Solaranlagen, Photovoltaik
und Wärmepumpen

Haus-, Sicherheits- und
Netzwerktechnik

Telefonanlagen und
Kommunikationstechnik

Industrie- und
Automatisierungstechnik

Etwa 60 Besucher konnten im Januar dem interessanten „Vortrag über die Entstehung der Siedlung Steterburg“ von Ortsheimatpfleger Hartmut Alder folgen. Leider haben nicht alle Interessierten einen Platz gefunden, so dass die Vorsitzende des Kulturvereins „SteterKult“, Ulrike Heilshorn, spontan eine Wiederholung des Vortrages für Sonntag, den **18. Mai 2014 um 17 Uhr im StadtTeilTreff, Lange Hecke 4**, angekündigt hat.



Im Februar fand in den Räumen des StadtTeilTreffs ab 11 Uhr ein Frühschoppen mit Live Musik der Gruppe Lifetown Folk statt. Viele Steterburger und Thieder fanden den Weg dorthin und haben bei toller Musik und guten Gesprächen einen sehr harmonischen und gelungenen Vormittag verbringen können. Eine Wiederholung ist aufgrund der guten Resonanz vorgesehen.

Im März setzten die Berliner Götz van Ooyen (Rezitation) und Amelie Gruner (Cembalo) mit ihren **Kleinodien der erotischen Literatur** ein neues Highlight in der noch jungen Geschichte von **SteterKult**.

Ihr einfühlsamer Vortrag fand bei den fast 60 Zuhörern ein durchweg positives Interesse. Während Götz van Ooyen dezent bis ausdrucksstark rezitierte, untermalte Amelie Gruner die amouröse Geschichte einfühlsam mit ihrem feinen Cembalo-Spiel.



Beim anschließenden Umtrunk ergab sich ein munterer und interessanter Meinungsaustausch mit den Künstlern sowie dem Publikum untereinander - was alle offensichtlich genossen.

Stefan Meißner hatte die Aula des ev. Gemeindehauses in stimmungsvolles Licht getaucht.

Ulrike Heilshorn, Fotos: Veranstalter

Das freundliche Familienbad



Dienstag 15.00 – 16.00 Uhr (Nur Damenbaden)
16.00 – 20.00 Uhr
17.00 – 18.45 Uhr (Aqua-Jogging)

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 08.00 – 20.00 Uhr (Warmbadetag) *
09.30 – 10.15 Uhr (Wassergymnastik)

Freitag 07.00 – 20.00 Uhr
09.00 – 10.30 (Wassergymnastik)

Samstag 09.00 – 18.00 Uhr
14.00 – 17.30 (Spielenachmittag)

Sonntag 08.00 – 17.00 Uhr (Familientag)

**Sonntags ist
Familientag :
2 Erwachsene
und 2 Kinder
nur € 6,-**

* 30°C Wassertemperatur

Eintrittspreise: Jugendliche € 1,70
Warmwasserzuschlag € 1,- Erwachsene € 3,00

Besuchen Sie auch unsere Cafeteria.

Das umfangreiche Speisen- und Getränkeangebot mit hausgemachten italienischen Spezialitäten wird Sie überzeugen.

Unterstützen Sie uns: www.hallenfreibad-thiede.de



Christi Himmelfahrt am 29. Mai

11.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst auf dem Thieder Lindenberg
ab 13.00 Uhr KUBB - Das Familienspiel mit Grillen auf der Wiese vor der Kirche

Vortrag über die Sigwardkirche (Vorbereitung Tagesfahrt)

am Donnerstag, 12. Juni, 19.30 Uhr | Referent: Axel Büssing

Tagesfahrt nach Steinhude und Idensen am Samstag, 28. Juni

Programm: Busfahrt nach Steinhude, Fahrt mit dem Auswandererboot zum Wilhelmstein, Besichtigung dort, Mittagessen, anschließend Führung und Besichtigung der Fresken in der Sigwardkirche zu Idensen.

Die **Sigwardskirche** in Idensen, heute Ortsteil von Wunstorf, ist eine romanische Kirche, die wegen ihrer Architektur und der im Original erhaltenen romanischen Ausmalung als einer der bedeutendsten sakralen Kleinbauten der Romanik gilt.

Anschließend Kaffeetrinken in einem Bauerncafé. Rückkehr ca. 19 Uhr in SZ
Interessenten bitte im Pfarrbüro melden

Bürgerbrunch am Haus für Generationen am Sonntag, 20. Juli, ab 11.00 Uhr

Tischreservierungen (15,- Euro) und Platzreservierungen (2,- Euro)
ab sofort im Pfarrbüro unter Telefon 26 177
Für kalte Getränke ist gesorgt - mit musikalischer Unterhaltung

In Planung für 2015

10tägige Reise nach Rom mit Albaner Bergen vom 30.09. bis 09.10.2015

Preis 995,- Euro pro Person im DZ, 1141,- Euro pro Person im EZ
zuzüglich 40,- Euro Komplett-Reiseversicherung.

Im Preis enthalten:

Busfahrt,
9 Übernachtungen/Halbpension in 3-Sterne-Hotels am Gardasee und in Rom,
Führungen antikes, klassisches und christliches Rom,
Papstaudienz,
Führung große Basiliken und Katakomben (extra Eintritte),
Ausflug Albaner Berge mit Weinprobe und Imbiss,
Touristenticket für 3 Tage in Rom

Interessenten bitte im Pfarrbüro melden!!!



Physio Wilfried Müller

Therapie und Fitness

Physio-Therapie

- ♦ Massagen
- ♦ Lymphdrainage
- ♦ Krankengymnastik nach Bobath, PNF, E-Technik
- ♦ Manuelle Therapie
- ♦ Kiefergelenksbehandlung
- ♦ Osteopathische Techniken
- ♦ med. Trainingstherapie
- ♦ Packungen
- ♦ Bestrahlungen
- ♦ Elektrotherapie
- ♦ Extensionsbehandlung

Hausbesuche

BONUS:

Kinderbetreuung

für Patienten und Mitglieder kostenlos

Physio-Wellness

- ♦ Kosmetik
- ♦ Fußpflege, Maniküre
- ♦ Hot-Stone-Massage
- ♦ Ayurvedische Massage
- ♦ Fußzonenmassage
- ♦ Öl-Meersalz-Peeling und Aroma-Öl-Massage
- ♦ Lymphdrainage
- ♦ Ganzkörpermassage nach der hawaiianischen Art: LOMI LOMI NUI

Saunabereich:

- ♦ Bio-Sauna mit Farblichttherapie
- ♦ Trockensauna
- ♦ Ruheraum und Solarium

Physio-Fitness

Training unter Anleitung erfahrener Physiotherapeuten und Sportwissenschaftler:

- ♦ Einzel- und Gruppentraining
- ♦ Trainingsräume mit modernsten Geräten

Präventionskurse*:

- ♦ Wirbelsäulen- und
- ♦ Wassergymnastik
- ♦ Walking/Nordic Walking
- ♦ Aqua Jogging
- ♦ Pilates

weitere Kurse:

- ♦ Bodystyling
- ♦ Bauch und Rücken kompakt
- ♦ Step-Aerobic
- ♦ Zumba
- ♦ Lauftreff
- ♦ Yoga
- ♦ Baby- und Kleinkinderschwimmen

* Informieren Sie sich bei uns über Beteiligungen Ihrer Krankenkasse.

Wilfried Müller
Physiotherapie

Gut 83 („Haus Hofmeister“)
38239 Salzgitter
www.pmsz.de

Telefon Praxis (0 53 41) 26 06 51
Telefon Fitness (0 53 41) 26 50 20
Telefax (0 53 41) 26 50 21



Die Continentale Geschäftsstelle Thomas Schneider

Breslauer Str. 19c
38239 Salzgitter-Thiede
Tel. 05341 260626
Fax 05341 241891

info.thomas.schneider@continentale.de

Geschäftszeiten: Mo. - Fr. 9:00 - 12:00 Uhr
Di. + Do. 15:00 - 18:00 Uhr
und nach Vereinbarung



Vorsorge

- Krankenversicherung
- Zusatzversicherung zur gesetzlichen Kranken- und Pflegeversicherung
- Lebens- und Rentenversicherung
- Berufsunfähigkeitsversicherung
- Unfallversicherung
- Bausparen

Sach/Haftpflicht

- Hausrat- und Glasversicherung
- Private Haftpflichtversicherung
- Gebäudeversicherung
- Gewerbliche Versicherung
- Rechtsschutzversicherung

Kraftfahrzeug

- Kraftfahrzeug-Kaskoversicherung
- Kraftfahrzeug-Haftpflichtversicherung
- Schutzbriefleistungen

Regelmäßig checken, beruhigt heizen.



Mit einem Wartungsvertrag von Ihrem Heizungsfachmann können Sie ruhig schlafen. Mit regelmäßigen Service-Checks heizen Sie immer mit gewohnt hoher Betriebssicherheit, wenig Energieverbrauch und niedrigen Schadstoffwerten. Über viele Jahre hinweg. Und: Ein Wartungsvertrag garantiert Ihnen, dass Ihre Buderus Heizung immer in den besten Händen ist. Ihr Heizungsfachmann weiß ganz genau, was im Falle eines Falles zu tun ist. Schnell, zuverlässig und kompetent.

Buderus



**Regelmäßiger Service „auf Bestellung“:
Mit einem Wartungsvertrag
von Ihrem Heizungsfachbetrieb.**

Fa. Hoffmann, Frankfurter Straße 85,
38239 Salzgitter Thiede, Tel.: 26 45 50



**Es geht weiter im Geschenk-Lädchen
seit dem 31.12.2013 unter der Regie
von Silke Krüger und Sonja White.**



Unsere Angebote für Sie u.a.:

- ♦ **Geschenkgutscheine (Douglas, Tchibo, Kino u.v.m.) ...**
- ♦ **Schul- und Bastelbedarf ...** 
- ♦ **Schmidt-Tages-Reisen ...** 
- ♦ **GLS-Paket-Shop ...** 
- ♦ **Telefonkarten ...** 

Weiterhin bestellen wir auch Ihre Schulbücher ...



Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Öffnungszeiten: Mo-Fr 7.30 - 13.00 und 15.00 - 18.00, Sa 8.00 - 13.00 Uhr

Ökumenisches Pfingstzeltlager 2014 in Almke



„Ob Ost, West, Süd oder
Nord, wir reisen mit euch
EINMAL UM DIE WELT“

Gemeinsam fahren wir am 6.6.2014 um 15 Uhr von der St. Bernward Kirche in Salzgitter-Thiede mit einem Reisebus zum Zeltplatz „Almke“ bei Wolfsburg. Am 10.6.2014, das ist ein Dienstag, kehren wir gegen 15 Uhr zur St. Bernward Kirche zurück. Das Pfingstzeltlager findet dieses Jahr also nicht nur an einem anderen Ort statt, sondern dauert auch einen Tag länger als gewohnt.

In Almke gibt es viele neue Dinge zu entdecken. Spiel- und Bastel-Aktionen, eine Nachtwanderung, Lagerfeuer und vieles mehr stehen dieses Jahr auf dem Programm. Zusammen werden wir die Welt bereisen und sehen:

Christen gibt es überall.

Du hast Lust, gemeinsam mit anderen Kindern und uns auf Entdeckungstour zu gehen? Du bist zwischen 9 und 14 Jahre alt?

Dann melde dich ab sofort an unter www.st-bernward.de.

Auf der Seite gibt es weitere Infos zur Anmeldung, ebenso wird der Termin für einen Elternabend später bekannt gegeben.

Die Teilnahmegebühr beträgt 55 Euro pro Kind.

Bei Schwierigkeiten mit der Finanzierung wenden Sie sich gern an Pfarrer Mencher.

Wir freuen uns auf dich!!!

Friseursalon **YASMIN**
sagt herzlich



für **20 Jahre** Treue
an alle Freunde, Bekannte, Familie
und natürlich unseren lieben
Kunden!

Schäferwiese 6a, Telefon: 0 53 41 / 26 75 80

NAVENTURE FEIERT !!!



Wir möchten unser 5-jähriges Bestehen mit Euch und Ihnen feiern! Zu unserem kleinen Firmenjubiläum möchten wir schon jetzt darauf hinweisen, dass wir eine **Dankeschön-Feierlichkeit** auf die Beine stellen werden mit unterschiedlichen Gratis-Schnupperangeboten aus unserer Programmvietfalt. Unsere Angebote an dem Tag sind vorwiegend für Kinder, Jugendliche und Familien gedacht, jedoch lässt sich sicherlich in lockerer Atmosphäre auch über Fragen der Erwachsenen-Trainings und Events unterhalten.

Hier ein kleiner Auszug aus unseren angedachten Stationen:

- Niedrigseilparcours und Slackline
- Mobiles Hochseilklettern
- Konstruktionsaufgaben (Floßbau, Leonardo Brücke, Seilbrücke, ...)
- Orientierung (Karte, Kompass, GPS/Geocaching)
- spaßige und herausfordernde Olympiade mit verschiedenen Disziplinen
- Riesen-Bild gemalt von allen Besuchern
- und evtl. noch weitere Überraschungen

Dazu soll es Erfrischungsgetränke, etwas Kuchen und Kekse, sowie eine Spendentombola geben. Dort gibt es die Chance vergünstigt eines unserer Kindergeburtstagsangebote, aber auch viele andere kleine Preise zu erhalten. Der Erlös geht zu Gunsten des AWO Kindergartens Adalbert-Stifter-Straße Salzgitter-Thiede, dessen MitarbeiterInnen für die Verköstigung sorgen und sich gerne als Kooperationspartner für den Tag einbringen.

Der Termin ist der **15.06.2014, von 14.00 bis 18.00 Uhr** in Salzgitter-Thiede in **den Riede-Auen** auf den großzügigen Grünflächen um die Teiche herum. Bitte weiterhin auf unserer Website (www.naventure.de) informieren, wie der aktuelle Stand der Dinge ist.

Im Namen des naventure-Teams wünscht alles Beste bis dahin und freut sich über rege Teilnahme Mitte Juni

Thore Langelüddecke

Erlebnispädagogik ♦ Outdoor Training ♦ Incentives
Geburtstagsveranstaltungen ♦ Fortbildungen/Seminare
GPS/Geocaching ♦ Klettern ♦ Seilgarten ♦ Floßbau uvm.



www.naventure.de

Thore Langelüddecke
Dipl. Freizeitwissenschaftler

Alte Poststraße 22
38239 Salzgitter-Thiede

Mobil: +49-(0)176-20027144
E-mail: info@naventure.de

Kontaktieren Sie uns - wir unterbreiten Ihnen gerne ein Angebot

**Wir suchen immer
interessierte PraktikantInnen und Freiberufler als naventure-TrainerInnen**

Einladung Hobbyhandballturnier

Zum Auftakt des 28. „Wilhelm Goes-Cup“ im Handball veranstaltet der FC Viktoria Thiede am **Freitag, den 20. Juni 2014 ab 18 Uhr** auf der Sportanlage „Am Sportpark“ in Salzgitter-Thiede wieder sein **Hobbyhandballturnier**.



Eingeladen sind alle Vereine, Firmen, Betriebe, sonstige Institutionen sowie alle Erwachsenen, die Lust haben mal wieder oder überhaupt mal Handball zu spielen!

So wird gespielt:

- Eine Handballmannschaft besteht aus mind. 1 Torwart und 6 Feldspieler/innen.
- Es kann in gemischten Mannschaften gespielt werden.
- Es wird mit einem Männerball gespielt.
- Es dürfen maximal 2 aktive Spieler gleichzeitig auf dem Spielfeld stehen.
- Aktiv ist derjenige, der mindestens in einer A-Jugend Handball spielt.
- Frauen gelten nicht als aktiv, sondern als attraktiv und deren Tore zählen doppelt, jedoch dürfen auch hier nur max. 2 Aktive am Spiel teilnehmen.
- Die Spielzeit beträgt in den Spielen 1x10 Minuten.
- Es wird im Modus jeder gegen jeden gespielt.
- Die Startgebühr beträgt 0,- Euro.
- Jede Mannschaft zählt!

Um den Nichthandballern den Spaß am Spiel nicht zu nehmen, möchten wir bitten, sich für eine Mannschaft zu entscheiden und nicht zwischen verschiedenen Mannschaften hin und her zu wechseln.

Macht mit, egal ob ihr Handball schon kennt oder nicht!

Schickt einfach euren Mannschaftsnamen an: **immohuebener@aol.com**

Anmeldeschluss ist der 15. Mai 2014

		www.knipping-web.de Wir helfen Ihnen Steuern zu sparen!	
Wir erstellen im Rahmen Ihrer Mitgliedschaft			
	Ihre Einkommensteuererklärung		
	bei ausschließlichen Einkünften aus nichtselbständiger Arbeit, Renten und Pensionen		
	Lohnsteuerhilfeverein BiLfA e.V. Kurt-Tucholsky-Ring 50 • 38239 Salzgitter • Tel: 05341/268802		



markilux® - 6000.
Eine markilux® – drei Stilwelten.

„Wir lieben unser Haus. Und unsere markilux.“

Ihr Haus hat die perfekte Markise verdient: mit der schönsten Harmonie, die Sie sich vorstellen können. Form, Farbe und Material – genau abgestimmt auf Ihre Wünsche und Ihren Stil.

Drei Stilwelten mit eigenen Ausstattungsvarianten in Farbe und Design machen es Ihnen ganz leicht, für Ihr Haus genau die passende Markise zu finden. Ob Club, Studio oder Lounge, ob fröhlich-bunt, klassisch oder edel – jede Stilwelt setzt ganz individuelle Akzente.

Wählen Sie hier Ihre persönliche markilux®: Höchste Qualität und innovative Technologie, der Natur nachempfunden, sorgen dafür, dass Ihre markilux® ein Leben lang hält. Gönnen Sie sich Ihren eigenen Stil – unter Ihrer neuen markilux® - 6000.



Winfried Mende
Meisterbetrieb
im Rollladen- und
Sonnenschutztechniker-
Handwerk



Ihr Fachbetrieb für:

- Rollläden und Garagentore 
- Markisen 
- Fenster und Türen 
- Überdachungen

Schäferwiese 8
38239 Salzgitter (Thiede)
Tel (0 53 41) 26 41 81
Fax (0 53 41) 26 75 94
www.rolladenbau-mende.de
info@rolladenbau-mende.de



Fachbetrieb der Landesinnung Niedersachsen/Bremen
des Rollladen- und Sonnenschutztechniker-Handwerks



Ü32 überrascht beim KTF-Finanzcenter Cup und wird Zweiter

Die Ü32 startete mit einem 3:0 gegen den TV Eintracht Veltenhof ins Turnier. Danach hatte die Mannschaft nur ein Spiel Pause (10 Min.) und trat gegen die SG Rüningen/Leiferde an. Man dominierte das Spiel bis kurz vor Schluss und spielte dennoch nur 1:1. Aber dieses Ergebnis war im Nachhinein nicht verkehrt, denn die Spielgemeinschaft aus der Nachbarschaft verlor im gesamten Turnier, genau wie Viktoria, nur ein Spiel.

Im dritten Spiel verloren wir gegen Titelverteidiger SG Lengede/Woltwiesche mit 0:1. Im vierten Spiel führte unsere Mannschaft bereits 3:1 und trotzdem konnten wir den Sieg gegen den TSV Vahdet Braunschweig nicht einfahren. Mit der Schluss-Sirene kassierte man den 3:3 Ausgleich.

Vor den beiden letzten Spielen waren wir Tabellen-Vierter. Doch durch Siege gegen den späteren Turniersieger SV Innerstetal (2:0) und dem Turnierfavoriten SV Broitzem (3:2) sicherten wir uns einen starken 2. Platz.

Als zusätzliche Belohnung wurde Torhüter Thorsten Lür zum besten Spieler des Turniers gewählt.

Spieler-Aufstellung FCV: Lür, Daedelow, Famulla, Fäseke, Evsen, Rüppel, Köppelmann, Roth, Leitzen, Migge.

- Endplatzierung:
1. SV Innerstetal (12 Pkt. 12:9 Tore)
 2. FC Viktoria Thiede (11 Pkt. 12:7 Tore)
 3. SG Rüningen/Leiferde (11 Pkt. 11:9 Tore)
 4. SV Broitzem (10 Pkt. 21:9 Tore)
 5. SG Lengede/Woltwiesche (8 Pkt. 12:14 Tore)
 6. TSC Vahdet Braunschweig (6 Pkt. 14:17 Tore)
 7. TV Eintracht Veltenhof (0 Pkt. 5:22 Tore)

Barbara Hilbig / Foto Carsten Famulla



v.l.:
Mannschaftsführer
des Turniersiegers
SV Innerstetal,
Thomas Franke
vom KTF-
Finanzcenter,
besten Spieler des
Turniers Thorsten
Lür und Tom
Daedelow,
Turnierorganisation



Insektenschutz das Leben ungestört genießen

Sonne. Licht. WAREMA.

***Ja*nkowski**
Sonnenschutztechnik

Rollladen - Markisen - Jalousien - Fenster

38239 Salzgitter, Grasweg 2
Tel. 05341 / 267115

38118 BS, Luisenstraße 1
Tel. 0531 / 893846



Rep.-Notdienst: Sa. von 08.00 - 13.00 Uhr



Saalbetrieb Biergarten
Fremdenzimmer

Zum Dorfkrug

Tradition verbindet ...

Am Dorfkrug 8, 38239 Salzgitter-Thiede, Telefon 0 53 41 - 29 61 695
info@zumdorfkrug-thiede.de



Jeden Sonntag
Mittagsbuffet

inkl. Getränke
für nur € 18,00

Täglich wechselnde
Angebote zum Mittagstisch

Dienstags
22:00 – 23:00 Uhr
Pils vom Fass nur € 1,-

Küchenzeiten (sind keine Öffnungszeiten): Dienstag - Sonntag 11:30 - 14:00 Uhr und 17:00 - 22:00 Uhr

Flyer • Briefbögen • Plakate
Visitenkarten • Blöcke
Aufkleber • 3D-Dome Sticker
Keilrahmen- und PVC-Bilder
Hefte • Schilder • Etiketten
Textilbeschriftung • Stickerei
Karten aller Art, z.B. Trauer,
Hochzeiten, Geburtstage, etc.
Außenwerbung • Werbebanner
Fenster- und Autobeschriftung
u.v.m. Bitte sprechen Sie uns an!

W E R B E T E C H N I K



**Alles mit
Layout & Druck
nach Ihren
Wünschen.**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

FEDERSKI
DRUCKEREI

Am Mühlenberg
38239 Salzgitter

Tel.: 05341 / 26 68 99

Fax: 05341 / 26 68 55

E-Mail: info@federski.de

Web: www.federski.de

Immer der richtige Anlaufpunkt für:

SB-Multi-Wäsche • Reifentechnik • Batterien • Zubehör
System-Diagnose • **mittwochs HU und AU im Haus** • ESSO-Shop



Station Scherf

Kfz-Meisterbetrieb

38239 SZ-Thiede • Frankfurter Str. 140 • Tel. 0 53 41 - 26 45 04



Ehrung bei der AWO Thiede-Steterburg

Der AWO-Ortsverein ehrte im Rahmen seiner Jahresversammlung langjährige Mitglieder.

Die Ortsvereinsvorsitzende Christa Scholz freute sich besonders, Ehrungen für 50 Jahre und 30 Jahre im Ortsverein zu haben.

Für 50 Jahre wurde Ernst Weidl, das Urgestein von Steterburg geehrt. Er hat sich immer stark gemacht für den Ortsverein. Er war auch einer der dafür gesorgt hat, dass das AWO Wohn- und Pflegeheim an der Danziger Straße vor 40 Jahren gebaut wurde. Die Ortsverein-Vorsitzende dankte ihm dafür. Es war für Ernst Weidl immer eine Herzensangelegenheit, sich für den Ort einzusetzen.

Mit einem Blumenstrauß und einem Gutschein wurden für 50 Jahre auch Frau Helga Konschak und Frau Gerlinde Börst sowie Frau Erika Haupt für 30 Jahre geehrt.

Die Jahresversammlung war mit 88 Mitgliedern und 6 Gästen gut besucht. Es wurde der Bericht des letzten Jahres gegeben und eine Vorschau für das kommende Jahr verteilt.

Interessierte Bürger können gerne mal zu unseren Nachmittagen kommen, sie sind herzlich eingeladen.

Christa Scholz



Von links:
Nicola Pökler,
stellv. Geschäftsführerin,
Kreisvorsitzende der AWO
Salzgitter-Wolfenbüttel
Gabriele Siebert-Paul,
Erika Haupt, Gerlinde Börst,
Ernst Weidl, Sabine Fricke,
Helga Konschak,
Präsidiums-Vorsitzender des
Bundesverbandes der AWO
Wilhelm Schmidt,
Kreis- und Ortsvereins-
Vorsitzende Christa Scholz

Rechtsanwaltskanzlei für Erbrecht und Familienrecht

- Rechtsanwalt -
Uwe Rhein
- Fachanwalt für Erbrecht -
- Fachanwalt für Familienrecht -

Frankfurter Straße 90
38239 Salzgitter

Telefon: 0 53 41 - 29 20 90
E-Mail: uwerhein@web.de

Erbrecht:

Testamente und Erbverträge, Pflichtteilsansprüche, Vorsorgevollmachten und Patientenverfügungen, Erbstreitigkeiten, Auseinandersetzung von Erbengemeinschaften, Erbenhaftung, Erbscheinsverfahren, Testamentsvollstreckung

Familienrecht:

Scheidungen, Eheverträge, Unterhaltsverfahren, Sorge- und Umgangsverfahren, Vermögensauseinandersetzung

Aktuelles:

Mit Urkunde vom 12.03.2014 hat mir der Präsident der Rechtsanwaltskammer Braunschweig gestattet, die Bezeichnung „Fachanwalt für Erbrecht“ zu führen.

Digitaler Nachlass

Der eine oder andere wird sich vielleicht schon einmal gefragt haben, was nach seinem Tode eigentlich mit seinen Online-Daten geschieht. Wer kann oder darf darüber verfügen? Sind möglicherweise bestimmte Vorkehrungen zu treffen?

Immer häufiger wird die private und geschäftliche Korrespondenz über das Internet abgewickelt. Es ist daher auch in zunehmenden Maße wahrscheinlich, dass im Falle des plötzlichen Todes beispielsweise gerade Versteigerungen oder sonstige Internetgeschäfte in Gang sind, die ein Eingreifen erfordern oder eilige Geschäftspost anfällt, die abgerufen werden muss, um nur einige Anlässe zu nennen. Unterbleibt ein Eingreifen, könnte daraus eine Haftung der Erben resultieren oder überhaupt Schaden entstehen. Aber auch ohne dass ein konkretes Handlungsbedürfnis besteht, wirft die Berechtigung am digitalen Nachlass und dessen Abwicklung regelmäßig erhebliche Probleme auf.

In streng erbrechtlicher Hinsicht ist es recht eindeutig. Grundsätzlich geht der gesamte digitale Nachlass - inklusive E-Mail-Account, Providerverträgen und Auskunftsansprüchen - auf die Erben des Internetnutzers über.

Problematisch sind aber bereits in aller Regel die von den Providern verwendeten Allgemeinen Geschäftsbedingungen, was die Kündigungs- und Legitimationsklauseln sowie die Abwicklung des Vertrages nach dem Tod des Kunden angeht. Möglicherweise sind diese Klauseln unwirksam - Gerichtsentscheidungen dazu sind derzeit noch nicht bekannt.

Problematisch ist in diesem Zusammenhang vor allem aber auch, dass insbesondere E-Mails dem Fernmeldegeheimnis (§ 88 Telekommunikationsgesetz) unterliegen. Dem Internet-Provider ist es danach grundsätzlich untersagt, den Erben ohne Einwilligung aller, d.h. also auch derjenigen, die (nur) die Korrespondenz mit dem verstorbenen Internetnutzer geführt haben, Zugang zum Internet-Account des Erblassers und zu den auf den Servern des Providers gespeicherten Account-Daten zu verschaffen. Soweit mitunter noch urheberrechtlich geschützte und dort hinterlegte Werke des Verstorbenen oder hinterlassene Fotos (Recht am eigenen Bild) hinzukommen, wird die Behandlung des Nachlasses immer schwieriger und das Spannungsfeld der einzelnen Gesetze immer größer. Es treten mitunter Widersprüche in den gesetzlichen Vorgaben auf, die jedenfalls zurzeit weder durch den Gesetzgeber noch durch gerichtliche Entscheidungen geklärt sind. Einigkeit dürfte insoweit bestehen, dass letztlich das Fernmeldegeheimnis der Realisierung des Erbrechts nicht entgegenstehen darf. Angesichts der noch wenig geklärten Rechtslage erscheint es daher ratsam, bereits testamentarisch zu regeln, wie die Erben mit digitalen Verbindungen wie sozialen Webseiten und E-Mail-Konten verfahren sollen und wie Geschäfte abzuwickeln sind.

von Rechtsanwalt Uwe Rhein, Fachanwalt für Erbrecht und Fachanwalt für Familienrecht

vermurkst?

Wir bringen Ihren 10-Euro-Haarschnitt
wieder in Form.



**Mandy
und unser
bewährtes Team
erwarten Sie**



aiserschnitt

☎ 26 305

Wolfenbütteler Str. 3

UNSER KLEINES REICH

Panscheberg 51 ♦ SZ-Thiede

KOSMETIK, MED. FUSSPFLEGE UND WELLNESS
ALLES FÜR DIE FRAU!

Sabine Bock
Fachkosmetikerin
Med. Fußpflege

Tel. 0 53 41 - 26 69 77
Termine nach tel. Absprache



Elke Bernholz (HP Psych.)
Praxis für Ernährungsberatung
Wellness und Entspannung

Tel. 0 53 41 - 24 47 04
Termine nach tel. Absprache

„Tu deinem Körper Gutes, damit deine Seele Lust hat darin zu wohnen.“

Fußpflege de Luxe: Fußbad, Peeling, Pediküre, 20 Min. Fußmassage,
abschließendes Paraffinbad **30 €**

„Kokostraum“: Fußbad bei einem Glas Himbeer-Kokos Lassi,
Kokos-Mandel Rückenpeeling,
Rückenmassage (30 Min.) mit warmen Kokos-Mandelölen **36 €**

Themenabend: Vegane Ernährung, Montag 2. Juni, 19-20:30 Uhr **15 €**

Entspannungsabende für Frauen, ab Dienstag 13. Mai und 3. Juni,
je 3 Abende 19-20 Uhr **je 10 €**

Anmeldung (erforderlich) und nähere Informationen unter Tel. 0 53 41 - 24 47 04

Michael Rode führt weiterhin die Thieder Feuerwehr



Eine umfangreiche Tagesordnung erwartete die Mitglieder der Thieder Feuerwehr auf ihrer diesjährigen Jahreshauptversammlung, zu der Ortsbrandmeister Michael Rode neben zahlreichen Mitgliedern der Wehr Ortsbürgermeister Hartmut Alder, seinen Stellvertreter Christian Triese, den Ausschussvorsitzenden „Feuerwehr und öffentliche Ordnung“ Peter Ramacher, den Leiter der Berufsfeuerwehr Arne Sicks sowie Stadtbrandmeister Otto Kracht und seinen Stellvertreter Detlev Söhler begrüßen konnte.

In seinem Jahresrückblick hob Rode u. a. die positive Mitgliederentwicklung hervor: „12 Neuaufnahmen, davon allein 7 aus der Jugendfeuerwehr waren zu vermelden. Wir schwimmen mit dieser Entwicklung gegen den Trend und müssen unsere Spinde teilweise doppelt belegen. Doch diesem Problem stellen wir uns natürlich gern“. Der Gesamtmitgliederbestand der Thieder Wehr beträgt derzeit 247 Mitglieder, davon 72 Aktive.

Weiterhin konnte Rode von zahlreichen Aktivitäten im letzten Jahr berichten. So waren die Teilnahme der Aktiven und der Jugendfeuerwehr bei den jeweiligen Landesmeisterschaften sowie der Sieg beim Dräger-Contest für die beste Feuerwehr-Internetseite sehr erfreuliche Ereignisse.

Auch die Entwicklung der Drum & Marchingband, die erst im vergangenen Jahr hinzugekommen war, verlief äußerst positiv und es konnten bereits mehrere Auftritte absolviert werden.

Im Einsatzbereich war die Thieder Wehr im letzten Jahr oftmals gefordert. So mussten die Freiwilligen zu **71** Einsätzen ausrücken. Besonders hob der Ortsbrandmeister

dabei den über mehrere Tage dauernden Hochwassereinsatz in Magdeburg sowie den überörtlichen Einsatz beim Brand eines Sägewerkes in Broistedt hervor.

Im Bereich Technik konnten die Thieder im vergangenen Jahr ein neues Rollcontainer-Konzept für die Wasserförderung über lange Wegstrecke in die Praxis umsetzen, was sich seit dem auch bereits bei einigen Einsätzen bewährt hat.

Weiterer Punkt in seinem Jahresbericht war der Zustand der Räumlichkeiten am Thieder Standort. „Wir sehen uns nicht mehr in der Lage, die Bauunterhaltung vorzunehmen und hoffen auf baldige Unterstützung“.

Mit seinem Jahresbericht endete gleichzeitig auch die zweite Amtsperiode nach 12 Jahren an der Spitze der Thieder Wehr. Der Ortsbrandmeister nahm dies zum Anlass, nochmal die wichtigsten Stationen in dieser Zeit Revue passieren zu lassen und bedankte sich bei allen, die ihn in dieser Zeit unterstützt haben: „Mit unserer Struktur, den einzelnen Gruppierungen und der positiven Mitgliederentwicklung sind wir für die Zukunft gut aufgestellt“.

Wichtigster Bestandteil der diesjährigen Jahreshauptversammlung waren jedoch die Neuwahlen des Ortskommandos sowie Ehrungen und Beförderungen. Michael Rode wurde zur Wiederwahl als Ortsbrandmeister vorgeschlagen und für weitere 6 Jahre durch die Versammlung bestätigt. Die weiteren Kommandowahlen ergaben: Michael Fitzek (Gruppenführer), Bastian Quangel, Sascha Hoppenjans (stellv. Gruppenführer), Nils Grahe, Michael Knospe (Gerätewart, stellv. Gerätewart), Kai Rodermund (Schriftwart), Timo Münnch (Kassenwart), Dennis Hartung, Tabea Hrdina (Jugendwart, stellv. Jugendwart).



Geehrt wurden für **25 Jahre** aktiven Dienst im Feuerlöschwesen Heinrich Schulz und Ulrich Furth, Jürgen Westphal für **40 Jahre** Mitgliedschaft und Michael Bordan für **50 Jahre**. Für sein unermüdliches Engagement als Gerätewart wurde Michael Knospe als Feuerwehrmann des Jahres mit einem kleinen Präsent bedacht.

Durch Stadtbrandmeister Otto Kracht wurden einige Aktive mit der Hochwassermedaille des Landes Niedersachsen für die Einsätze in Salzgitter und Magdeburg ausgezeichnet, die offizielle Verleihung dazu fand bereits wenige Tage zuvor im Schloss Salder durch Oberbürgermeister Frank Klingebiel statt.

Michael Rode



v.l.n.r.:
Timo Münnch,
Tabea Hrdina,
Dennis Hartung,
Nils Grahe,
Sascha Hoppenjans,
Michael Knospe,
Bastian Quangel,
Michael Fitzek,
Kai Rodermund,
Michael Rode

Wichsuda Thaimassage



Schenken Sie sich oder Ihren Lieben etwas Erholung und Entspannung, schalten Sie einmal „ab“.

Bei uns können Sie diese Erholung und Entspannung **finden**. Alle Angebote sind auch als Gutschein erhältlich, um Ihren Lieben eine Freude zu machen.

Achten Sie auch auf unsere spontanen Angebote.

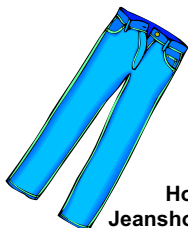
Unsere Preise:

	30 Min.	60 Min.	90 Min.	120 Min.
Traditionelle-Thailändische-Massage	15,- €	30,- €	40,- €	55,- €
Thaikräuter-Stempelmassage	16,- €	32,- €	43,- €	59,- €
Thailändische-Aromaölmassage	16,- €	32,- €	43,- €	59,- €
Thailändische-Fußreflexzonenmassage	15,- €	25,- €	33,- €	45,- €

Nutchari und Wichsuda freuen sich auf Ihren Besuch.

Frankfurter Str. 53, Tel. 0 53 41 - 8 67 20 72 oder 0152 07 62 96 12

Änderungsschneiderei Aylin´s



Hose kürzen
Jeanshose kürzen
Hose, Handsaum kürzen
Jeanshose, Reißverschluss



Röcke kürzen



und vieles mehr

Telefon 0 53 41 - 26 73 58

Frankfurter Straße 50, 38239 SZ-Thiede

Öffnungszeiten

mo - fr 9.00 - 12.30, 15.00 - 18.00 Uhr, sa 9.00 - 13.00 Uhr

Iris Winterstein

**Fachkosmetikerin
Med. Fußpflegerin**

Am Wasserturm 19
38239 Salzgitter-Thiede
Tel.: 05341 / 29 47 779

SCHÖN
SEIN

Termine nach Vereinbarung

- ♦ Kosmetik
- ♦ Med. Fußpflege
- ♦ Fruchtsäurebehandlung
- ♦ Tiefenreinigung der Gesichtshaut
- ♦ Wimpern und Augenbrauen färben
- ♦ Augenbrauenkorrektur
- ♦ Massagen
- ♦ intensive Gesichts-Hals-Dekolleté-
Nacken-Schulter u. Oberarmmassage
- ♦ Anti-Stress-Fußmassage
mit Elementen der Fußreflexzonenmassage
- ♦ Maniküre

MALERBETRIEB Brinkmann GmbH



Schäferwiese 10 A
38239 Salzgitter-Thiede
Telefon (0 53 41) 26 04 92
Telefax (0 53 41) 26 88 17
Mobil (01 72) 5 42 96 68
info@malerbetrieb-brinkmann.de
www.malerbetrieb-brinkmann.de

**Maler-, Lackier- und
Tapezierarbeiten
Spachteltechniken
Vollwärmeschutz
Fassadenanstrich
Fußbodenverlegung
Laminatverlegung
Wohnungsauflösung
Hausmeistertätigkeiten
Gebäudereinigung**



Es geht an ...

Im Frühjahr 2013 mussten unsere Spielgeräte aus Sicherheitsgründen abgebaut werden.

Nun ist es soweit, mit Unterstützung aus Finanzmitteln des Orsrates Nord-Ost und der freundlichen Förderung des Lions Clubs Salzgitter Schloss Salder, ist die Anschaffung neuer Spielgeräte möglich.

Wir freuen uns, dass wir mit Beginn der Rückrunde und zu den anstehenden Sportveranstaltungen wieder einen „richtigen Spielplatz“ neben dem Grün vorhalten können. An dieser Stelle nochmals unser Dank an die fleißigen Kuchenbäcker! Die Einnahmen aus dem Kuchenverkauf fließen in dieses Projekt und kommen somit unserer Jugend zu Gute.



Barbara Hilbig

Bordan´s Hofladen



Angebote jeden Freitag

Wir finden immer einen guten Grund zum Grillen!

Für Grill, Pfanne und Backofen:

Bratwurst Garnelenspieße Nackensteaks

Spare Ribs Schinkengriller Partyferkel

Bordan

Tel: 05341/22 22-0

**Aktuelle Angebote jeden Sonntag
in der SZ-Woche**

Verkauf jeden Freitag v. 8 - 13 u. 15 - 17 Uhr

Alte Poststraße 18; 38239 Salzgitter-Thiede

MAXIMUM CASINO

**Lange Hecke 2
38239 Salzgitter
Steterburg**

**Wolfenbütteler Str. 5
38239 Salzgitter
Thiede**

**Haydnstr. 37
38226 Salzgitter
Lebenstedt**

An jedem letzten

Mittwoch

im Monat

Ladies-Day

An jedem letzten

Sonntag

im Monat

Herrentag

*** Wer wird Millionär ***

*** Novo Line III * Magie * Crown Admiral II ***

*** Cash Pot * Bally Wulff * Gaminator III ***

		Friseursalon Makbule & Ferhan Öffnungszeiten Dienstag bis Freitag 9.00 - 18.00 Uhr Samstag geschlossen	
Am Sternkamp 12, 38239 SZ-Steterburg		☎ (05341) 2 62 88	

Kommunion 2014

Die **Erstkommunion** findet statt in der kath. Kirche
St. Bernward in Steterburg am Sonntag, 15. Juni, 10.00 Uhr

Lisa Bartosik
 Lavinia Anna Cojocariu
 Jessica Dettmer
 Annika Grziwa
 Amy Gaida
 Luis Gradewald
 Katharina Kaiser



Anna-Lena Kammel	Marlena Nitsche
Lani-Marielle Kiczik	Marten Poppek
Keana-Elisa Klapprott	Miriam Reszkowski
Justus Emanuel Kloesters	Jonas Roesner
Mathias Ralf Lösche	Max Schneider
Jean Pierre Nitsche	Jason Schindler



Tradition in Steterburg **Zum Gambrinus**

Seit 1957 steht der Name
 für mehr als nur Gastronomie.
 Familiäre und freundliche Atmosphäre
 sowie die gute Küche
 geben unserem Haus seinen
 unverwechselbaren Charakter.

Kehren Sie ein und überzeugen Sie sich selbst!
 Gern richten wir Ihre Familienfeier in unserem Festsaal aus.

Es lädt Sie herzlich ein:

Hannelore Schöpe
Gerhart-Hauptmann-Straße 1
Tel. 0 53 41 - 26 06 50

Öffnungszeiten: Dienstag: Ruhetag

Mittwoch bis Montag: durchgehend 11.00 - 1.00 Uhr

Sonn- und Feiertag: Frühschoppen 10.00 - 13.00 Uhr und 18.00 - 1.00 Uhr

Termine Juni 2014

2.	Mo	10:00 Uhr	AWO: 50 km Fahrradfahren / Alle Bürger können mitfahren! Treffpunkt am Ständebaum
		14:00 Uhr	AWO: 20 km Fahrradfahren / Alle Bürger können mitfahren! Treffpunkt am Ständebaum
4.	Mi	14:30 Uhr	Senioren St. Georg: Treffen im Gemeindehaus Frankfurter Straße
		19:30 Uhr	Chorgemeinschaft MGV 1868: Chorprobe im Gemeindehaus St. Georg
5.	Do	13:00 Uhr	AWO-Wanderung: Gebhardshagen - Bismarckturm / Alle Bürger können mitwandern! Treffpunkt am Ständebaum
8.	So		PFINGSTEN
9.	Mo		PFINGSTEN
11.	Mi	15:00 Uhr	Frauenhilfe St. Georg: Treffen zum Thema „Lachen ist gesund“
		19:30 Uhr	Chorgemeinschaft MGV 1868: Chorprobe im Gemeindehaus St. Georg
12.	Do	12:00 Uhr	SoVD: Spargel-Essen im Gambrinus - Anmeldung bis 02.06.
		19:30 Uhr	Kolpingsfamilie: Vortrag über die Fresken in der Kirche Idensen AWO-Nachmittag: Fahrt nach Keutschach am Wörthersee bis 19.06.
13.	Fr		FC Viktoria Thiede: Handball Cup bis 15.06.
14.	Sa	12:00 Uhr	FC Viktoria Thiede: 20. Jugend-Viktoria Cup
15.	So	10:00 Uhr	Kath. Gem. St. Bernward: Erstkommunion
		11-17 Uhr	Residenz am Lindenberg: Beratungssonntag
17.	Di	11:00 Uhr	Residenz am Lindenberg: Worte, Lieder und Gedanken
18.	Mi	11:30 Uhr	Senioren St. Georg: Fahrt zum Spargelessen
		19:30 Uhr	Chorgemeinschaft MGV 1868: Chorprobe im Gemeindehaus St. Georg
20.	Fr	15:00 Uhr	SoVD: Spieltreff im AWO Wohn- u. Pflegeheim
		17-9 Uhr	KJT: Nachtschicht bis zum Folgetag - Spielenacht für Jugendliche ab 12 Jahre FC Viktoria Thiede: 28. Wilhelm Goes-Cup bis 22.06.
21.	Sa	9-12 Uhr	AWO Wohn- u. Pflegeheim: Offene Sprechstunde für Heimaufnahme
		10-18 Uhr	AWO-Sommerfest im Wohn- u. Pflegeheim, Danziger Str. 51-53
22.	So	10:00 Uhr	Kath. Gem. St. Bernward: Fronleichnamsprozession; anschl. grillen
24.	Di	15:00 Uhr	AWO-Nachmittag: Spielen und Klön' im KJT
25.	Mi	17:30 Uhr	Residenz am Lindenberg: Dämmererschoppen
		19:30 Uhr	Chorgemeinschaft MGV 1868: Chorprobe im Gemeindehaus St. Georg
26.	Do	19:30 Uhr	Arbeitskreis Thiede: Treffen im „Dorfkrug“ - Gäste sind willkommen!
27.	Fr	17-20 Uhr	KJT: Kidsco - Die Disco für Kids bis 12 Jahre
28.	Sa		Kolpingsfamilie: Tagesfahrt nach Idensen und Steinhuder Meer
30.	Mo	14:00 Uhr	SoVD: Vereins-Skat im Haus für Generationen

Tage ohne Termine wurden aus Platzgründen nicht gedruckt

Wie berichtet, feiert der Arbeitskreis Thiede e.V.
sein 20jähriges Bestehen und
die inzwischen 101. Ausgabe des Ortsblattes „38239 THIEDE“



am Samstag, den 17. Mai 2014, ab 15 Uhr
am Ständebaum, Adalbert-Stifter-Straße.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



Termine Juli 2014

2.	Mi	14:30 Uhr 19:30 Uhr	Senioren St. Georg: Treffen im Gemeindehaus Frankfurter Straße Chorgemeinschaft MGV 1868: Chorprobe im Gemeindehaus St. Georg
3.	Do	9:00 Uhr	AWO-Wanderung: Bad Helmstedt / Alle Bürger können mitwandern! Treffpunkt am Ständebaum
5.	Sa		StadtTeiTreff Steterburg / SteterKult: 2. Sommerfest am Steterburger Marktplatz FC Viktoria Thiede: „Doc Lutz Cup“
6.	So	17:00 Uhr	Hundesportverein IRV-Okertal: Breitensport Wettkampf am Übungsgelände Schützenstr. Chorgemeinschaft MGV 1868: Konzert in der Stiftskirche
7.	Mo	10:00 Uhr 14:00 Uhr	AWO: 50 km Fahrradfahren / Alle Bürger können mitfahren! Treffpunkt am Ständebaum AWO: 20 km Fahrradfahren / Alle Bürger können mitfahren! Treffpunkt am Ständebaum
8.	Di	15:00 Uhr	AWO-Nachmittag: Grillen im Kindergarten, Adalbert-Stifter-Straße
9.	Mi	16:00 Uhr 19:30 Uhr	Frauenhilfe St. Georg: Grillen im Pfarrgarten Chorgemeinschaft MGV 1868: Chorprobe im Gemeindehaus St. Georg
10.	Do	19:30 Uhr	Kolpingsfamilie: Vortrag
13.	So	11-17 Uhr	Residenz am Lindenberg: Beratungssonntag
16.	Mi	19:30 Uhr	Chorgemeinschaft MGV 1868: Chorprobe im Gemeindehaus St. Georg
17.	Do	19:00 Uhr	Ortsrat Nordost: Sitzung bei der Freiwilligen Feuerwehr Beddingen
18.	Fr	15:00 Uhr	SoVD: Spieltreff im AWO Wohn- u. Pflegeheim
19.	Sa	9-12 Uhr 14:30 Uhr 20:00 Uhr	AWO Wohn- u. Pflegeheim: Offene Sprechstunde für Heimaufnahme KGV Fortuna: Kinderfest KGV Fortuna: Oldie-Night
20.	So	11:00 Uhr	Kolpingsfamilie: Bürgerbrunch
22.	Di	15:00 Uhr	AWO-Nachmittag: Spielen und Klön' im KJT
23.	Mi	19:30 Uhr	Chorgemeinschaft MGV 1868: Chorprobe im Gemeindehaus St. Georg
24.	Do	18:00 Uhr	Arbeitskreis Thiede: Spaziergang mit Ortsheimatpfleger, Treffen an der Kreuzung Frankfurter Straße/Panscheberg - Gäste sind willkommen!
26.	Sa	15:00 Uhr	Residenz am Lindenberg: Sommerfest
27.	So		Hundesportverein IRV-Okertal: Rhodesian Ridgeback Spezialschau auf dem Übungsgelände Schützenstraße
28.	Mo	14:00 Uhr	SoVD: Vereins-Skat im Haus für Generationen
30.	Mi	17-20 Uhr 19:30 Uhr	KJT: „Zeugnis“-Kidsco - Die Disco für Kids bis 12 Jahre Chorgemeinschaft MGV 1868: Chorprobe im Gemeindehaus St. Georg
31.	Do	13:00 Uhr 17-9 Uhr	AWO-Wanderung: Vienenburg - Wöltingerode / Alle Bürger können mitwandern! Treffpunkt am Ständebaum KJT: Nachtschicht bis zum Folgetag - Spielenacht für Jugendliche ab 12 Jahre

Tage ohne Termine wurden aus Platzgründen nicht gedruckt

*Interessantes, Neues und Wissenswertes
auch im Internet unter www.thiede.de*

Melden Sie bitte Ihre Termine für August und September 2014
bis zum 7. Juni 2014
bei den Ansprechpartnern auf der letzten Seite

LÜDTKE
BAUHOLZ

0 53 41 - 29 20 33



GÄNSEPINKELN*

AUF HOHEWEG

Unsere Gänse haben Nachwuchs und darauf wollen wir gemeinsam
mit Ihnen und Ihrer Familie anstoßen am

Samstag, 31. Mai, 11 bis 17 Uhr.

Es gibt Spiel & Spaß für die Kleinen, Bier & Bratwurst für die Großen
und wer möchte, kann auch gleich seine „Pensionsgans“ aussuchen.

* Ableitung vom Babypinkeln (norddt. Brauch, bei dem die Geburt des Nachwuchses mit einem Umtrunk gefeiert wird.)



Ein erfolgreiches Jahr

Mit großem persönlichen Einsatz ist es den freiwilligen Helfern des „**Kleinen Kolping Lädchens**“ gelungen, das Hospiz in Salzgitter-Bad bereits zum vierten Mal mit der bislang größten Jahresspende zu unterstützen. Am 28. Februar konnte während einer Sonderöffnung des Kleiderladens den Vertretern des Hospizes ein Scheck über 3.600,- Euro übergeben werden. Dieser Betrag liegt noch einmal 100 Euro über dem Unterstützungsbetrag des Vorjahres und ist umso bemerkenswerter, da der Laden Anfang des Jahres 2013 bis zum 6. April über drei Monate wegen Umbaumaßnahmen geschlossen war.

Ein besonderes „Sahnehäubchen“ des vergangenen Jahres war darüber hinaus noch der Auftritt von zwei Mitarbeiterinnen am 21. Juni in der Plattenkiste von NDR1-Radio Niedersachsen. Ein Zusammenschnitt ist auf www.steterburg.de anzuhören.

Im „**Kleinen Kolping Lädchen**“ im Keller des Hauses für Generationen am Pappeldamm 76 in Steterburg werden seit 2010 gut erhaltene Kleidung und Spielwaren angenommen und gegen eine Spende abgegeben. Das Angebot ist weit gefächert und reicht von Babybekleidung über Kinder-, Damen- und Herrenmode bis zu festlicher Abendgarderobe. Organisiert werden die Annahme, Sortierung, Aufbereitung und Ausgabe der Kleidung von den sieben ehrenamtlichen Helferinnen Carmen Frehe, Brigitte Blume, Resi Scheel, Barbara Baranski, Gisi Hasselbring, Beate Jäger und Dorit Sacher.

Haben auch Sie noch gut erhaltene und tragbare Textilien abzugeben oder wollen einmal selbst im Angebot des Kleiderladens stöbern? Sie werden montags von 15:00 bis 17:00 Uhr oder donnerstags von 9:30 bis 11:30 Uhr von den freundlichen Mitarbeiterinnen empfangen und beraten. Sonderöffnungen werden in den örtlichen Zeitungen angekündigt. Sie finden den Laden an der Einmündung Pappeldamm/Gerhart-Hauptmann-Straße schräg gegenüber vom St.-Bernward-Kindergarten. Zu den Öffnungszeiten weist ausgestellte Kleidung den Weg zur Treppe in den Laden.

Axel Büssing



„Klangschalenmassage“ Ein Weg in die Entspannung



Schöpfen Sie in angenehmer Atmosphäre
Kraft, Entspannung und Zufriedenheit

Informationen und Anmeldung:

Klang-Energie-Treffpunkt • Martina Brunke
Unter den Eichen 4 • 38239 Salzgitter-Thiede • Telefon 0 53 41 - 177 41 23

Restaurant Fortuna

Feiern Sie bei uns Ihr ganz besonderes Fest,
allein, zu zweit oder mit der Familie,
ob Kindergeburtstage, Jubiläen, Geschäftsessen u.v.m.,
unser Haus ist bekannt für seine außergewöhnlichen Feste.

Sie speisen und trinken bei uns auf's Leckerste
- lassen Sie sich von uns verwöhnen!

Wir arrangieren Ihre Veranstaltung!

Alles wird frisch, lecker und köstlich zubereitet
aus einer gesunden schmackhaften Küche.

Pappeldamm 85a

Telefon

0 53 41/176 87 72

Handy

0179/519 87 98

Es freuen sich
auf Sie

Sam & sein Team



Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag
17.00 – 22.00 Uhr

Samstag & Sonntag
10.00 – 21.00 Uhr

Feiertags
10.00 – 21.00 Uhr

Montags: Ruhetag



Jeden Sonntag “Vital-Frühstücks-Brunch-Bufferet”

von 10.00 bis 12.30 Uhr

Bufferet mit vielen Leckereien wie diverse Wurst- & Käsesorten, Lachs,
Meeresfrüchte, verschiedene Cornflakes (Körner, Kerne) sowie frisches Obst,
Pastasalat, Rührei, Croissants, Brötchen, Kaffee, Tee, Saft usw.

Kinder unter 10 Jahren essen kostenlos. Um frühzeitige Reservierung wird gebeten!

**NUR
9,90 €**
pro Person
(exkl. Getränke)

Räumlichkeiten bis 200 Personen und reichlich Parkmöglichkeiten

MiMi – Mittwochs-Mittagstisch für Jedermann zum Preis von € 4,50

Mittwochs um **12.00 Uhr** wird in unserem Pfarrsaal in Steterburg ein leckeres Essen, oftmals mit Nachtisch und Kaffee, angeboten.

Voranmeldung ist erforderlich,

jeweils spätestens am Dienstagvormittag vorher
im Pfarrbüro unter der Telefonnummer 0 53 41 - 26 177

**Gitarrenunterricht für Kinder und Erwachsene
auch E-Gitarre und E-Bass**

Mittwochnachmittags
dienstags und donnerstags

Neu: Musikalische Früherziehung - Kurse für Kinder ab 3 Jahre

Näheres im Pfarrbüro

QiGong - donnerstags 8.30 und 19.30 Uhr

Informationen bei Frau Richter, Telefon SZ 29 49 65

Blockflötenunterricht für Kinder und Erwachsene mittwochs

Anfängergruppe 17.00 Uhr / Fortgeschrittene 17.30 Uhr

Leitung: Frau Hellgard Webel, Telefon SZ 26 83 28

**PC-Kurse für Anfänger und Fortgeschrittene
sowie für spezielle Fragen und Gebiete**

Informationen unter pckurse@st-bernward.de und bei
Tobias Unruh, Leitung und Dozent, Mobil 0160 24 75 078
Jürgen Maschke, Dozent, Mobil 0151 40 72 87 80

Yoga-Kurs am Mittwochnachmittag

Noch Plätze frei! Informationen unter Telefon 0 53 41 - 26 177

Abgabestelle ...

... für Briefmarken, Brillen, Korken, Handys, Druckerpatronen, CDs



Friseur Ostermann

Riedestraße 4

Öffnungszeiten:

Di - Fr **9.00** - 18.00 Uhr, Sa 8.00 - 13.00 Uhr

Tel. 26 05 22



Städtisches Seniorenbüro der Stadt Salzgitter:

Seniorgymnastik - montags

9.00 - 10.00 Uhr und 10.00 - 11.00 Uhr mit Frau Pioßek
15.00 - 16.00 Uhr mit Frau Jussen

Rückengymnastik - mittwochs

9.15 - 10.45 Uhr mit Herrn Große

Computertreff donnerstags 10.30 - 12.00 Uhr

Offenes Frühstück - dienstags 9.30 - 11.30 Uhr ~ Kosten: € 1,50

Kreativgruppe mittwochs 14 - 16.00 Uhr, Leitung: Frau Bock

Gesellschaftsspiele für Jedermann jeden 3. Mittwoch im Monat

14.00 - 16.30 Uhr, Leitung: Frau Rümpel und Jürgen Reinecke

Bingo spielen - Preise gewinnen

jeden 4. Dienstag im Monat ca. 10.30 Uhr mit Jürgen Reinecke

Sonderveranstaltungen:

17.05.
15 Uhr

„Wenn der weiße Flieder wieder blüht ...“
Volkstümliche Schlager gemixt mit internat.
Show-Artistik und Bauchredner-Show
in der Aula Gymnasium Fredenberg

€ 7,50
inkl. Bus

22.05.
15 Uhr

Bunter Nachmittag
mit Tanz und Musik im „Fortuna“

Eintritt frei

22.05.
19.30 Uhr

Open-Air-Kino im Haus für Generationen

14.06.
15 Uhr

Das Polizei-Orchester Niedersachsen
in der Aula SZ-Bad

€ 7,50
inkl. Bus

Kontakt und Information über Veranstaltungen:

Frau Hartung, Telefon 0 53 41 - 839 22 08 oder 0176 28 43 71 14
oder Seniorenbüro 0 53 41 - 839 44 34

Blumen-Werkstatt R ö v e r

Frankfurter Str. 54-56
38239 Salzgitter-Thiede
Im Haus der ALTEN APOTHEKE
Tel. 0 53 41 - 26 115
Fax 0 53 41 - 26 84 17
Mo - Fr durchgehend 8 - 18 Uhr
Sa 8 - 13 Uhr

**Liebevolle Muttertagsgrüße
und andere blumige Ideen
vom Feinsten**



Muttertag-Sonntag geöffnet!



Planung und Montage von Solar- und Photovoltaikanlagen

100% Finanzierung durch KFW-Bank

**Seit 1949 in
Familienbesitz**

Kammerhoff

Martin Kammerhoff

Dachdeckermeister

Dachdeckerei - Zimmerei

Solartechnik

Ole Martin Kammerhoff

Dachdeckermeister und Zimmermeister

An meine Geschäftspartner und Kunden

**Mit Wirkung vom 30.04.2014 trete
ich nach 38 Jahren Selbstständigkeit
in den Ruhestand.**

**Ich danke all meinen Kunden und
Geschäftspartnern für die
langjährige Zusammenarbeit und Treue.**



**Mein Sohn, Ole Kammerhoff,
Dachdecker- und Zimmermeister,
wird mein Geschäft mit allen Rechten
und Pflichten übernehmen.**



**Ich bitte Sie, das mir entgegengebrachte
Vertrauen auch auf meinen Sohn
zu übertragen.**

**Martin Kammerhoff
Dachdeckermeister**

Am Bahnhof 31, 38239 Salzgitter (Thiede)

Tel. 0 53 41 / 26 42 17, Fax 0 53 41 / 26 58 32

olekammerhoff@web.de, martinkammerhoff@web.de



Mitgliederversammlung 2014 mit besonderen Ehrungen

Die Mitgliederversammlung des TSV Thiede am 25. Februar 2014 im „Dorfkrug“ war auf Grund der bürgernahen Lokalität sehr gut besucht. Der alte Vorstand wurde einstimmig wiedergewählt. Alle Anwesenden sprachen Bertram Boronowski, Sylvia Pioßek, Ulrich Hartung, Katharina Boronowski und Erica Neumann ihr volles Vertrauen aus. Dem Ehrenrat gehören jetzt Hartmut Leopold, Jürgen Westphal und Hartmut Alder an. Hartmut Alder übernimmt das Amt von Herbert Sievers, der aus persönlichen Gründen diese Aufgabe nicht mehr wahrnehmen kann.



Für ihre 10jährige Mitgliedschaft konnten in diesem Jahr 11 Mitglieder geehrt werden. Für **25 Jahre** Vereinszugehörigkeit nahm Dennis Hartung ein besonderes Präsent entgegen. Er trat als Kind in die Schwimmabteilung ein und übernahm 2002 mit großem Verantwortungsbewusstsein das Training der fortgeschrittenen SchwimmerInnen.

Mitglieder seit 25 bzw. 40 Jahren:
Dennis Hartung, Doris Fricke, Björn Westphal

Seit **40 Jahren** sind Doris Fricke und Hans-Jürgen Knapp aktiv im TSV dabei: Doris Fricke betreut die Abteilung Damengymnastik, Hans-Jürgen Knapp leitet seit 1999 sehr engagiert die Tischtennisabteilung, organisierte viele überregionale Wettkämpfe und Meisterschaften

Apotheker Björn Westphal

Frankfurter Straße 54-56
38239 Salzgitter-Thiede

Tel.: 0 53 41 / 26 217

Fax: 0 53 41 / 26 268

post@apotheke-thiede.de

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag
8.00 Uhr - 18.30 Uhr

Samstag
8.00 Uhr - 13.00 Uhr



Belsana® - Venenmesswoche
16. Juni - 20. Juni
(Terminabsprache erbeten)

Hebammensprechstunde
mit Tina MacNeil
26. Juni
(Termine nach vorheriger Anmeldung)

in Thiede und gründete 2003 die Trainingsgruppe „Tischtennis für Menschen mit Handicaps“, deren Mitglieder schon einige landes- und bundesweite Titel holen konnten. Auch Björn und Silke Westphal halten dem Verein seit 40 Jahren die Treue.

Erstmals in der Vereinsgeschichte wurde Klaus Gutzmer für **55 Jahre** Mitgliedschaft geehrt. Er begann mit Kinderturnen, später wurde er aktives Mitglied in der damaligen Handballabteilung.

Die herausragende Ehrung an diesem Abend fand für Hans-Bernd Melster statt. Er gründete vor beinahe **50 Jahren** die Bogenschießabteilung und leitete diese insgesamt 27 Jahre. Unter seiner Federführung wurde 1965 die Bogenschießanlage auf dem ehemaligen Sportgelände „Am Bahnhof“ eingeweiht und 1971 auf dem Gelände „Am Sportpark“ neu erbaut. Dort wurde dann auch gemeinsam mit Klaus Tränka und anderen aktiven Bogenschützen eine Hütte errichtet. Auf dem Gelände, auf dem jetzt auch ein Gebäude für die Vereinsverwaltung steht, wird bis heute trainiert. In seiner aktiven Zeit als Bogenschütze konnte Hans-Bernd Melster zwischen 1983 und 1994 mehrere Kreis- und Landesmeister Titel erringen. Er engagierte sich nicht nur im Bogenschießen, sondern bemühte sich auch um die Jugendarbeit und unternahm mit Jugendlichen mehrere Skifreizeiten im Harz. 2004 gründete er die Abteilung Herrengymnastik und betreute sie 10 Jahre lang. Mit großer Verantwortung leitete er von 1970 bis 1978 als 1. Vorsitzender den Gesamtverein. Vier Jahre lang war er außerdem stellvertretender Vorsitzender. Im Jahre 2000 erhielt er die Ehrenmitgliedschaft. Für all seine Tätigkeiten sprach Bertram Boronowski (1. Vorsitzender) Hans-Bernd Melster den Dank des Vorstandes und der Vereinsmitglieder aus und überreichte ihm eine Urkunde und einen besonderen Wertgutschein.



Besondere Ehrungen: Bertram Boronowski (1. Vors.), Katharina Boronowski (Schatzmeisterin), Hans-Bernd Melster (Jubilar), Sylvia Pioßek (stellv. Vors.), Klaus Gutzmer (Jubilar), Erica Neumann (Schriftführerin), Ulrich Hartung (stellv. Vors.)

Es folgten die Abteilungsberichte: 24 SportlerInnen konnten 2013 erfolgreich die neuartigen Prüfbedingungen für das Deutsche Sportabzeichen ablegen. Ellen und Marcell Daniel haben hier intensive Arbeit geleistet.

Beide leiten auch die Abteilung „**Koreanische Kampfkunst**“. 32 Schüler bestanden die Prüfung zur nächsten Gürtelstufe. Ellen sprach dem Arbeitskreis Thiede ihren besonderen Dank für die Sportförderung aus, durch die zwei Schülern die Teilnahme am Training ermöglicht werden konnte. Bei der Kampfkunst-Weltmeisterschaft konnte Marcell Daniel den 1. und 2. Platz belegen, bei den Internationalen Deutschen Meisterschaften erreichte er drei erste Plätze, Niels Daniel kam auf fünf erste Plätze und einen 2. Platz.

In der **Tischtennisabteilung** gelang der 2. Herrenmannschaft der Aufstieg in die 1. Bezirksklasse WF/SZ. Neuen Nachwuchs gibt es bei den Schülern, die mit je zwei Mannschaften in der Kreisliga und der Kreisklasse spielen. Von den 16 Schülern, die an den Vereinsmeisterschaften im Dezember 2013 teilnahmen, belegten Jan-Malte Möhle, Niklas Scheidhauer, Bennet Stanitzek und Simon Döring die vorderen Ränge. Die Senioren Hans-Jürgen Knapp und Otto Ehnte qualifizierten sich für die Teilnahme an den Deutschen Meisterschaften im Mai 2014 in Bielefeld und für die Landesmeisterschaften im März 2014 in Dinklage. Bei den Offenen Deutschen Meisterschaften/Behindertensparte 2013 konnten zwei 3. Plätze im Herren-Einzel, ein 2. Platz im Herren-Doppel und ein 3. Platz im Damen-Doppel erkämpft werden. Am 14./15. Juni 2013 wurden die Deutschen Mannschaftsmeisterschaften in Thiede ausgerichtet. R. Poludniok, J. Urban, O. Ehnte und U. Webel erreichten die Deutsche Vize-Meisterschaft. Die erfolgreiche Durchführung der Veranstaltung ist dem engagierten Einsatz vieler ehrenamtlicher HelferInnen und verschiedener Sponsoren zu verdanken. Um das leibliche Wohl haben sich vor allem die Damen der **Seniorengymnastik** gekümmert.

Bei den **Bogenschützen** war Klaus Tränka erfolgreich: 1. Platz in der Seniorenklasse Compund und Kreismeister FITA im Freien. Für vielseitige Bewegungsangebote für weibliche Mitglieder im TSV sorgen Jeanette Goslar, Malgo Kaczmarek und Ilka Wilde: **Stepp-Aerobic, Stepp & Style, Swing Power, Power-Bauch, Bauch-Beine-Po und Zumba.** Nicole Spierling wird sich als neue Übungsleiterin um ein gutes Angebot für alle an der **Leichtathletik** interessierten Kinder und Jugendliche bemühen.

In der **Schwimmabteilung** konnten 41 Kinder und Jugendliche das Jugendschwimmabzeichen in Bronze, Silber und Gold erringen. Zwei Anfängerkurse mit 10 erfolgreichen Frühschwimmerzeugnissen wurden durchgeführt. Wegen der langen Warteliste besteht für die Anfänger-Schwimmkurse eine Wartezeit von über drei Jahren.

Katharina Boronowski trug den **Kassenbericht** vor und verwies darauf, dass der Haushalt für 2014 ausgeglichen sein wird. Deshalb müssen die Mitgliederbeiträge für die jetzt 994 Mitglieder nicht erhöht werden. Die Mitgliederzahlen entwickeln sich weiterhin positiv. Um die Arbeit des Vereins zu verbessern, wurde 2013 in Zusammenarbeit mit der Ostfalia-Hochschule eine Mitgliederbefragung durchgeführt. Im Ergebnis werden mehr Angebote gewünscht und großer Wert auf eine qualitativ gute Ausbildung der mehr als 40 aktiven ÜbungsleiterInnen gelegt.



Erica Neumann
Fotos privat

Sportabzeichen Ehrung:

links:
Bertram Boronowski
(1. Vorsitzender)

rechts vorn:
Ellen Daniel
dahinter:
Marcell Daniel
(Übungsleitung)

Mehr Informationen finden Sie auf der Internetseite: <http://www.tsv-thiede.de>



**Praxis für
Sprach-, Sprech- und Stimmstörungen
Integrative Lerntherapie**

Birgit Winter, Logopädin, Lerntherapeutin
Panscheberg 23, 38239 Salzgitter-Thiede
Telefon: 05341 18 98 222

Wir untersuchen, beraten, informieren und behandeln bei:

- Sprach- und Sprechauffälligkeiten im Kindesalter
- Störungen des Redeflusses
- Stimmstörungen
- Myofunktionelle Störungen
- Sprach- und Sprechstörungen bei neurologischen und internistischen Erkrankungen

Einzel- oder Gruppentherapie in der Praxis, Hausbesuche

www.sprachtherapie-winter.de

Rechtsanwalt Martin Stöver

Telefon: (0 53 41) 26 45 54
Telefax: (0 53 41) 26 45 56
E-Mail: info@rastoever.de
Internet: www.rastoever.de

Schäferwiese 4b
38239 Salzgitter-Thiede (OT Steterburg)

Tätigkeitsschwerpunkte:

Verkehrsrecht

- Schadensersatz, Schmerzensgeld
- Bußgeldsachen, Strafverteidigungen

Familienrecht

- Ehescheidungen, Unterhalt, Sorgerecht

**Gerne bin ich Ihnen auch auf
anderen Rechtsgebieten behilflich.**





Massy
der Fensterputzer

05341/2256497

Markus Bludau

www.massy-der-fensterputzer.de

Schäfersteig 6, 38239 Salzgitter

Tel.: 05341/2256497, Handy: 0175/2054583

E-Mail: info@massy-der-fensterputzer.de



Unsere Leistungen

Fensterreinigungen mit Rahmen

Wintergartenreinigungen

Treppenhausreinigungen

Teppichreinigung

Garagentorreinigungen

Winterdienst

Sanitärreinigungen

Außenreinigungen

Gutscheine



MH

Maurerhandwerk Hoppenjans

Sascha Hoppenjans

Maurer- und Betonbaumeister

Theodor-Fontane-Str. 23 • 38239 Salzgitter-Thiede

Telefon und Fax: 05341 / 402 35 94

E-Mail: info@maurerhandwerk-hoppenjans.de



Thieder Tanzsport-Center e.V. wählte neuen Vorstand

Bei der ordentlichen Mitgliederversammlung wurde am 8. März 2014 ein neuer Vorstand gewählt. Auf eigenen Wunsch kandidierte Stefan Burkart nach 16 Jahren Vorsitz des Vorstandes nicht mehr. Sichtlich bewegt dankte er dem Vorstand für die schöne Amtszeit und die gemeinsamen Erfahrungen. Dies konnte der neue Vorstand nur zurückgeben und bedankte sich für das großartige Engagement über einen so langen Zeitraum.

Auf Stefan Burkart folgt der bisherige Kassenwart Roland Hörder. Den 2. Vorsitz übernimmt Nina Matysek, die außerdem kommissarisch als Schriftwartin gewählt wurde. Neue Kassenwartin ist Anja Hörder. Sportwart bleibt Andreas Ey. Auch die Beisitzer und eine Kassenprüferin wurden neu gewählt.



Foto v.l.
Anja Hörder,
Roland Hörder,
Nina Matysek,
Stefan Burkart,
Andreas Ey

Neben der Neuwahl des Vorstandes wurden die Mitglieder durch die Berichte des 1. Vorsitzenden, des Sportwartes und des Kassenwartes über die Vereinsereignisse im vergangenen Jahr 2013 informiert. Hierzu zählten die Bemühungen um neue Gruppen im Bereich Kinder und Jugendliche, die erfolgreichen Veranstaltungen TTC-Ball (Besucherrekord!) und Weihnachtsfeier, sowie der Workshop beim orientalischen Tanz im November. Neben den vielen Turnierteilnahmen der Turniergruppe war das „Blaue Band der Spree“ sicherlich ein Highlight im Sportkalender. Alleinstellungsmerkmal in der Region ist die neu etablierte Latein-Turniergruppe.

Außerdem gab es einen Ausblick auf das Jahr 2014. Wichtige Aspekte in diesem Jahr sind die Neugründung einer Hip-Hop-Gruppe für Jugendliche, die Durchführung des Deutschen Tanzsportabzeichens sowie der Jubiläumsball zum 30jährigen Bestehen am 22. November 2014 im Hotel am See.

Weitere Informationen zur Mitgliederversammlung und zum Verein erhalten Sie auf www.ttc-sz.de.

Nina Matysek

Alles in einem Hause

Fußpflege ... Kosmetik ... oder ... doch erst zum Friseur ???

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

38239 Salzgitter-Thiede
Adalbert-Stifter-Straße 111
Tel. (0 53 41) 26 65 55

Öffnungszeiten

Dienstag - Freitag 8.30 - 18.00 Uhr
Sonabend 8.00 - 12.30 Uhr
Montag Ruhetag



R&R
IhrFriseur

ROSEMARIE
BAMMEL

Kosmetik/Fusspflege



(c) gws 38239

Autowaschen ohne Wasser

(inkl. Lackversiegelung)
und

Smart Repair

Mit Hol- und Bringservice

Aufbereitung von KFZ, LKW, Caravan, Motorrad

Lacktiefenreinigung • Nanoversiegelung

Innenreinigung • Lackausbesserung

... und vieles mehr

Stationär:
SZ-Thiede,
Schäferwiese
gegenüber Real-
Warenanlieferung

FAndy's
Fahrzeugpflege

selbständiger

TWINTOP
Partner

Andreas Künzel
Schulring 33
38239 Salzgitter
Tel.: 05341/903794
www.Fahrzeugpflege-Salzgitter.de
Email: AndreasKuenzel@aol.com

Terminabsprache unter: 0170/5169205

Die optimale Absicherung liegt näher als Sie denken.

In meiner Geschäftsstelle.



Geschäftsstelle Frank Marquardt

Schulring 16, 38239 Salzgitter

Telefon 053 41/1 86 33 02

frank.marquardt@oeffentliche.de

Öffnungszeiten

Mo–Fr 9.00–12.30 Uhr

Di u. Do 15.00–17.00 Uhr

und nach Vereinbarung



ÖFFENTLICHE

SV Lengede verteidigt Weibel GmbH Cup

Gruppe A

Bei der vierten Auflage des Hallenfußballturniers des FC Viktoria Thiede dominierte zunächst der Salzgitteraner Hallenstadtmeister Fortuna Lebenstedt das Geschehen.

Die Fortunen gewannen ihre drei Gruppenspiele gegen Polonia Braunschweig, Union Salzgitter und Gastgeber FC Viktoria Thiede souverän. Die Gastgeber aus Thiede holten keinen Punkt und wurden Gruppenletzter.

Im entscheidenden Spiel um den Halbfinaleinzug konnte der Braunschweiger Kreisligist KS Polonia gegen den klassenhöheren SV Union Salzgitter mit 2:1 gewinnen.

Gruppe B

In der sehr ausgeglichenen Gruppe B hatte bis zum letzten Spiel noch jede Mannschaft die Chance auf den Halbfinaleinzug. Titelverteidiger SV Lengede löste das Ticket erst im letzten Gruppenspiel mit 6:2 gegen den SC Rot-Weiß Volkmarode. Zuvor tat sich der Titelverteidiger schwer und kam gegen TSV Wendezelle und TSV Üfingen nur zu einem Remis.

SC Rot-Weiß Volkmarode profitierte von einem 1:1 im letzten Gruppenspiel zwischen Wendezelle und Üfingen und folgte Lengede ins Halbfinale.



Halbfinale

Rot-Weiß Volkmarode verkaufte sich teuer, verlor aber mit 0:1 gegen Fortuna Lebenstedt. Titelverteidiger SV Lengede gewann 2:0 gegen KS Polonia Braunschweig.

Finale

In einem eher von Taktik geprägten Finale zwischen Fortuna Lebenstedt und SV Lengede wollte niemand ein Risiko eingehen. Die 13 Minuten Spielzeit endeten torlos. Im anschließenden 9-Meter-Schießen blieb es sehr spannend. Beide Teams hätten vorzeitig den Weibel Cup für sich sichern können. Am Ende hielt wie im Vorjahr der SV Lengede den Cup in den Händen.

Als bester Keeper wurde Thomas Maibaum von Fortuna Lebenstedt gewählt. Bester Torschütze wurde Tobias Buchner vom SV Lengede mit 5 erzielten Treffern.

Tom Daedelow / Foto Carsten Famulla



v. l.: Stephan Mau von der Weibel GmbH, Mannschaftsführer Sieger SV Lengede, Bester Keeper Thomas Maibaum, Fortuna Lebenstedt und Tom Daedelow, Turnierorganisation

Behrens

Bestattungen

Tag und Nacht:

05341/268640

Inhaber: Burkhard Schulz
Brandhelms Garten 13
38239 Salzgitter-Thiede

Büro: Sonnenstraße 9
38100 Braunschweig
www.behrens-bestattungen.de



Abfallentsorgung
Schrottverwertung
Metall- Ankauf/Verkauf
Bagger- und Kranarbeiten
Kies- und Mineralgemisch-Anlieferung



WEIBEL GMBH
ABBRUCH · CONTAINER · SCHROTT

Salzgitter-Thiede 05341 - 26 01 67 · Wolfenbüttel 05 331 - 88 27 69
www.weibel-gmbh.de

Versicherungen,
Vorsorge,
Kapitalanlagen /
**Wir sind immer
der richtige Partner.**



Reden Sie mit uns. Wir beraten Sie gern.

Maßstäbe / **neu definiert**



AXA Hauptvertretung Sven Henning

Gerhart-Hauptmann-Straße 28, 38239 Salzgitter, Tel.: 05341 2882976

Mobil: 0162 4157039, sven.henning@axa.de

Termine nur nach telefonischer Vereinbarung

lebe leichter® Bin ich ein
„lebe-leichter“ Typ?

- ▶ Haben Sie bereits mehrere Diäten versucht, die Ihnen aber nicht das gewünschte Ergebnis brachten?
- ▶ Suchen Sie nach einer langfristigen Lösung für das Thema Gewicht ohne Jo-jo und Last-Minute Abspecken?
- ▶ Möchten Sie, dass das Thema Essen keine so große Rolle mehr spielt in Ihrem Leben und Sie mehr Kapazität für andere Dinge haben?

Jetzt ist es Zeit, etwas zu verändern. Unsere 12-Wochen-Kurse von „lebe-leichter“ starten jetzt wieder bei Physio Geschwandner. Dank gesunder Ernährung mit allem, was Ihnen schmeckt und 3 Mahlzeiten täglich kann jede und jeder Pfunde loswerden.

„lebe-leichter“ ist kein Diät-Programm, sondern für alle gedacht, die durch ihr Essverhalten und ihre Ernährungsgewohnheiten abnehmen möchten.

Sie haben nichts zu verlieren, aber so viel zu gewinnen!

Weitere Infos unter www.lebe-leichter.com

Am ersten Termin (07.05.2014 • 19.30 Uhr) wird das Programm unverbindlich vorgestellt.

Ich freue mich auf Sie - Carmen Hogenboom

PHYSIO THERAPIE

Katja Geschwandner

Physiotherapie

- Krankengymnastik
- Massage
- Manuelle Lymphdrainage
- Manuelle Therapie
- Kinesiotape
- Kiefergelenkbehandlung
- Triggerpunkttherapie
- Naturmoor / Heißluft
- Kältetherapie

Wellness

- Entspannungsmassage
- Manuelle Lymphdrainage
- Hot-Stone-Massage

Kurse

- Progressive Muskelentspannung nach Jacobson

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Termine
nach Vereinbarung unter:

 **05341 - 40 222 44**

Adalbert-Stifter-Straße 7 · Thiede
ehemalige Arztpraxis Dr. Siebold

www.physiotherapie-geschwandner.de



Besuchen Sie uns auf unserer Seite
www.nykiel-salzgitter.de

Wir **garantieren** sach- und fachgerechte **Handwerksarbeit**
aus einem modernen Fachbetrieb für die Bereiche:

Beratung

Messebau:

Systemstände oder in konventioneller Bauweise.

Entwurf/Planung

Innenausbau:

Arztpraxen, Ladenbau, Komplettausstattungen.

Produktion

Möbel:

Einbauschränke, Einzelmöbel, Theken, Trennwände.

Service

Sonderbau:

Drehbühnen, Computerleitstände, Stadtpodeste.

Betrieb: Sudetenstraße 5 38239 Salzgitter OT Watenstedt-Ost

Lager: Beddinger Weg 6 38239 Salzgitter-Thiede

Tel. 0 53 41 - 26 194

Fax 0 53 41 - 26 58 81

Mail info@nykiel-salzgitter.de

Wir sind Mitglied im Bundesverband des holz- und kunststoffverarbeitenden Handwerks



Claudia Strube

Physiotherapie

Physiotherapeutin

Heilpraktikerin

CMD-Therapeutin

alle Kassen und Berufsgenossenschaften

Behandlungen privat auch ohne Rezept

Adalbert-Stifter-Str. 22

38239 Salzgitter

Tel: (0 53 41) 26 83 93

Termine nach Vereinbarung

Krankengymnastik

Manuelle Therapie

Lymphdrainage

Massage

Rückenbehandlung

Migränebehandlung

Kiefergelenkbehandlung

Fußreflexzonentherapie

Ganzkörpermassage

Fango/HeiBluft

Eis

Elektrotherapie

Kinesio-Tape

Schlingentisch



Sonntag, 11. Mai 2014 Muttertags-Brunch
Kaffee oder Tee „endlos“
von 9:30 bis 13:30 Uhr

Pfingstsonntag, 8. Juni 2014
jeweils Frühstück mit Lachs oder Rührei
Kaffee oder Tee „endlos“
von 9:00 bis 13:30 Uhr

Jeweils mit Voranmeldung 05341 2234948

Torten/Kuchen eigene Herstellung.
Frühstückbuffets, Buffets kalt-warm,
warme Menüs, Kanapees.
Trauerfeiern in würdiger Ausrichtung.
(Reservierung bis 25 Personen)

*Geschenke
Gutscheine
für viele Gelegenheiten*

Gerhart-Hauptmann-Straße 38
38239 Salzgitter-Thiede/Steterburg
Tel.: 05341 - 223 49 48 / Montag Ruhetag



Täglich reichhaltige Frühstücksauswahl.
Jeden Freitag:
Fischgericht (mit Anmeldung).



Die Chorgemeinschaft MG 1868 informiert:

Die **Ehrung** langjähriger Mitglieder erfolgte in der **Jahreshauptversammlung** am 22. Januar 2014 durch den Vorsitzenden des Kreis-Chorverbandes Braunschweig Alexander Riedel und unserem 1. Vorsitzenden Werner Pahns. Geehrt wurden für **50 Jahre** Vereinsmitgliedschaft **Helene Jahn** und für 10 Jahre Johannes Menzler (Verfasser). Es folgten die üblichen Berichte des Vorstandes und der Chorleiterin zur künftigen Entwicklung des Chores und die Aussprache zu den Berichten. Mehrheitlich wurde noch eine Satzungsergänzung (Einführung einer 3-monatigen Kündigungsfrist) beschlossen. Bereits nach ca. einer Stunde konnte die Sitzung durch den Vorsitzenden Werner Pahns beendet werden.

Am 26. Februar fand nach der (verkürzten) Chorprobe im Gemeindezentrum in unserem Probenraum St. Georg eine **Karnevalsfeier** statt, überwiegend in unge-
wohnter (Ver-)Kleidung. Wesentlich zum Gelingen der Veranstaltung trugen die



Sängerinnen und Sänger Helwie Müller, Christel Schulz, Ruth Pahns, Regina und Heiner Thomas, Ute und Dieter Habeck, Walter Ahlborn und Heini Däneke mit ihren gekonnt vorgetragenen Sketchen und Büttreden bei. Viel Applaus vom Publikum und mehrere „Raketen“ waren der Lohn. Von fleißigen Frauenhänden selbst hergestellte und auf den Tischen verteilte Köstlichkeiten fanden schnellen Absatz.

Die diesjährige **Braunkohlwanderung** führte uns (in Privat-Pkw) nach Hornburg und Umgebung. Bei trockenem Wetter erfolgte eine etwa 2-stündige Wanderung zur ehemaligen innerdeutschen Grenze und anschließend zum Landgasthaus „Willeckes Lust“. Es erübrigt sich anzugeben, was dort überwiegend auf dem Speisezettel stand. Nach Kaffee und Kuchen (die leckeren Torten wurden von der Wirtin selbst hergestellt) traten wir gegen 16 Uhr die Heimreise an.

Leider konnte der Initiator der Wanderung Dieter Habeck krankheitsbedingt nicht teilnehmen. Seine Frau Ute hatte ihn jedoch (mit weiteren Helferinnen und Helfern) würdig vertreten.

Erfreulicherweise hat der Chor innerhalb weniger Monate **vier neue Sängerinnen und Sänger** erhalten, die ihren Antrag auf Mitgliedschaft nach ungewöhnlich kurzer „Schnupperzeit“ stellten.

Nach ihren Gründen befragt, erklärten sie übereinstimmend, dass sie von der Leistung des Chores - insbesondere von der jungen Chorleiterin Irina Höhn mit ihrem modernen Repertoire - überzeugt seien. Auch die persönliche und herzliche Atmosphäre im Chor während und nach den Chorproben (beim gemütlichen Beisammensein) habe sie beeindruckt.

Wenn auch Sie sich hiervon überzeugen möchten, so laden wir Sie zu unseren Chorproben - völlig unverbindlich - ein. Beginn jeweils mittwochs um 19.30 Uhr im Gemeindehaus der ev. Kirchengemeinde St. Georg, Frankfurter Str. 76. Notenkenntnisse und Anmeldung sind nicht erforderlich.



Johannes Menzler / Fotos privat

**Straßendienst
im Auftrag des**

ADAC

0180 2 22 22 22

Dt. Festnetz 6 Cent/Anruf;
dt. Mobilfunk max.42 Cent/Min.

**KLAUS
LASSEN**

www.autoverwertung-lassen.de

Abschlepp- und Bergungsdienst

Straßendienst / Pannenhilfe

Service / gebr. Ersatzteile

Autoverwertung / Kfz-Handel

Frankfurter Str. 81 und

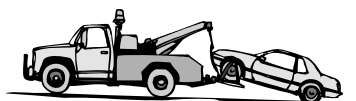
Wolfenbütteler Str. 90

38239 Salzgitter-Thiede

Tel. (0 53 41) 2 63 10

Fax (0 53 41) 26 65 75

klaus-lassen@t-online.de



■ Wer sich absichern will,
kann ewig suchen.
Oder mit mir reden.



Geschäftsstelle Anneliese Kühn

Frankfurter Str. 62, 38239 Salzgitter (Thiede)
Tel. 0 53 41/2 62 22, Fax 0 53 41/26 00 91
anneliese.kuehn@oeffentliche.de

Öffnungszeiten

Mo – Fr 9.00 – 12.00 Uhr
Mo, Di u. Do 15.00 – 17.00 Uhr
und nach Vereinbarung



ÖFFENTLICHE

Neu für Sie:

Für ein Risikoärmeres Sonnenvergnügen wurden jetzt sämtliche Geräte gemäß Euro 0.3 Richtlinie umgerüstet.

Unsere Öffnungszeiten:

Mo - Sa 9:00 - 21:00
Sonn- und Feiertags 10:00 - 20:00

Wir nehmen nicht nur Ihre Hermes-Pakete an,
Wochenblatt/Annahmestelle auch bei uns !



**Starke Personal...
Starke Geräte...
Starke Preise !**



Neue Sonnendusche



**Auch bei uns erhältlich:
Besonnungs- Kosmetik**

**Kombiniert
Collagen & Bräuner**

SunTimes

Frankfurter Str. 44
38239 SZ-Thiede

**Für nähere Informationen oder zur Bestellung von Sonnenkosmetik
schauen Sie doch einfach mal auf unserer Website vorbei:**

<http://sun-times-sonnenstudio.com>

Neues vom Thieder Tanzsport-Center e.V.



...wo Tanzen Spaß macht!

Trainingsangebot für Erwachsene:

- Sonntag 18.15 - 19.45 Uhr Breitensport in der Turnhalle GS Thiede
Dienstag 19.30 - 21.00 Uhr Anfänger und Wiedereinsteiger im KGV Fortuna
19.30 - 21.30 Uhr Turnier-Training Latein *
19.30 - 21.30 Uhr Turnier-Training Standard *
im Vereinsheim Glück-Auf, Gebhardshagen * im wöchentlichen Wechsel
Mittwoch 18.45 - 19.45 Uhr Orientalischer Tanz im KJT Thiede

Trainingsangebot für Kinder und Jugendliche im KJT Thiede:

- Mittwoch 14.30 - 15.15 Uhr Kindertanzen 3 - 5 Jahre
15.15 - 16.00 Uhr Kindertanzen 6 - 8 Jahre
16.00 - 16.45 Uhr Juniorentanzen ab 9 Jahren
18.00 - 18.45 Uhr Orientalischer Tanz ab 8 Jahren

+++ Termine +++

- 18.10. Abnahme des Deutschen Tanzsportabzeichens
22.11. Jubiläumsball zum 30jährigen Bestehen des Vereins im Hotel am See
Bitte beachten Sie die Hinweise auf unserer Homepage!

Kostenlose Schnupperstunden sind in allen Gruppen jederzeit möglich!

Informationen und Anmeldung bei Anja Hörder unter Tel. 0 53 41 - 24 47 25 oder unter www.ttc-sz.de und info@ttc-sz.de.



**Spedition
Rohstoffhandel
Industrielogistik**

www.eppers-logistik.de • post@eppers-logistik.de

Neue Hafenstr. 30 • 38239 Salzgitter • Tel.: 05341 / 229754 • Fax: 05341 / 229647

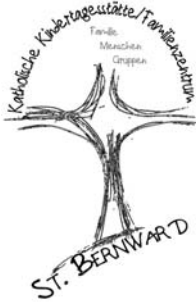
Kein Dach'! ohne Bachl

... wieder im Ort



Dachdeckermeister Siegfried Bachl

Frankfurter Str. 115 H • 38239 SZ-Thiede
0 53 41 - 9 39 11 66 / 0170 281 63 20



Hand in Hand – Nord LB und Familienzentrum St. Bernward

Wer Kunde bei der Nord LB an der Schäferwiese ist, hat vielleicht ein schönes, neues Bild im Foyer entdeckt. Dieses schöne Bild ist in unserem Atelier entstanden. Die Kinder hatten die Aufgabe darüber zu philosophieren, ob sie eine Bank kennen und was diese für Aufgaben hat. Und dieses phantasievolle Bild ist das Ergebnis.

Ein großes Haus mit lauter verborgenen Schätzen, vom Dachboden bis zum Keller. Das verstehen Kinder unter „Reichtum“. Aber wir haben „Reichtum“ erfahren, da wir eine sehr schöne Übergabe dieses Bildes in der Filiale hatten. Herr Leja, der Filialleiter, übergab uns einen Scheck in Höhe von 300,00 €. Das war für unsere Kinder ein ganz neues Erlebnis und zu unserer Freude wird dieses Geld für die Klettermöglichkeiten in unserem neuen Bewegungsraum dienen.



An dieser Stelle Freude und Dank!!!



Schaffe, schaffe Häusle baue ...

...wieder ein großes Stück geschafft. Der zweite Bauabschnitt des Neu- und Umbaus des Familienzentrums St. Bernward ist vollbracht. Am 11.3.2014 wurde der letzte Nagel des Dachstuhls eingeschlagen. Jetzt kann es in großen Schritten weitergehen!

Die Kinder und Mitarbeiter
des FamZ St. Bernward

Familienzentrum St. Bernward,
Pappeldamm 111, 38239 Salzgitter,
Telefon 0 53 41 / 26 55 03 oder
E-Mail: kita-bernward@t-online.de

Kleingärtnerverein „Fortuna“ e.V. Steterburg

38239 Salzgitter, Pappeldamm 85a
www.kgv-fortuna-steterburg.de



Am 01.03.2014 fand die Mitgliederversammlung statt.

77 stimmberechtigte Mitglieder und 7 Gäste nahmen an der Veranstaltung teil. Als Gäste wurden begrüßt: Hartmut Alder (Ortsbürgermeister), Christian Striese (stellvertr. Ortsbürgermeister) und Adam Flor (AWO und Seniorenbeirat). In ihren Grußworten bescheinigten die Gäste den guten Stellenwert des Vereins in der Öffentlichkeit.

Für **25jährige Mitgliedschaft** wurde der Gartenfreund Günter Holense geehrt. Die Gartenfreunde Rudi Mende und Dieter Nagel wurden mit der goldenen Nadel und einer Urkunde geehrt. Seitens der Mitgliederversammlung wurde Helmut Friedrichs zum **Ehrenmitglied** gewählt, nachdem seine Verdienste für den Verein aufgeführt worden waren.

Das Vorjahresprotokoll wurde von den Mitgliedern einstimmig genehmigt. Der Vorsitzende berichtete ausführlich über die Aktivitäten des Vorjahres, insbesondere können wir zufrieden sein mit einem ganz geringen Schwund beim Wasser- und Stromverbrauch. Das Vereinsheim verändert sein Aussehen von Jahr zu Jahr. Der Pächter SAM investiert regelmäßig in den Innen- und Außenbereich.

Insbesondere bedankt sich der Vorsitzende beim Ortsrat für einen entsprechenden Zuschuss für Vereinsmaßnahmen. Dank vieler Einsätze von Vorstand und Vereinsmitgliedern konnten viele Dinge erledigt werden.

Sorgen bereiten die Nichtzahler und die dadurch liegenbleibenden Gärten, die in Gemeinschaftsarbeit zu Lasten der Vereinsmitglieder bearbeitet werden müssen.

Strittige Punkte wie Anlage, Pachtpreise, Baugenehmigungen, Ruhezeiten, Tierhaltung und Pflege der Gärten wurden vom Vorsitzenden noch einmal angesprochen. Die Berichte der Wasser-, Garten- und Elektrowarte und des Fachberaters sind positiv ausgefallen.

Der Kassenwart legte einen übersichtlichen Haushalt vor, der von den Kassenprüfern positiv bewertet wurde. Das ändert allerdings nichts daran, dass die Beiträge und Pachten der Nichtzahler fehlen. Die Versammlung erteilte einstimmige Entlastung.

Die **Neuwahlen** ergaben folgendes Ergebnis:

Kassierer: Heinz Niehof	Elektrowart: Reiner Frieze
Wasserwart: Sven Wasem	Gartenwarte: Angelika Pause,
Kassenprüfer: Gudrun Gräwe,	Rudi Hoffmann,
Dieter Schönfeld	Werner Bender

Der Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2014 wurde vom Vorsitzenden dargestellt und fand die Zustimmung der Mitglieder.

Manfred Stenzel

Viel Spaß mit unseren Kleinen ...



...haben wir bei unseren Kursen **„Entwicklungsförderung für Babys ab 3 Monaten“**. Zur Zeit bieten wir 3 Kurse in der Woche an.



Wenn Sie neugierig geworden sind, rufen Sie uns an und lassen Sie sich und Ihre Kleinen ganz unverbindlich auf unsere Warteliste setzen!

Wir freuen uns auf Sie!

Des Weiteren bieten wir durch unsere diplomierte Legasthietrainerin **Julia Söhlke** ein fundiertes

LRS (Lese-/RechtschreibSchwäche)-TRAINING.

LRS... ein Problem, das nicht nur Kinder, sondern auch Erwachsene betrifft. Fragen zu diesem Thema beantworten wir gern!

Ihr **ERGO²-Team**
Gerhart-Hauptmann-Str.40
38239 Salzgitter- Thiede

fon: 0 53 41 – 848 90 48



seit 1974
Erich Marske

Dachdeckereibetrieb GmbH

Inh.: Peter & Dirk Marske



Schulring 18 · 38239 SZ-Thiede

 **05341-264867**

www.dachdeckerei-marske.de



seit 1974
Erich Marske

Dachdeckereibetrieb GmbH

Inh.: Peter & Dirk Marske



- **Dacheindeckung**
- **Fassadenarbeiten**
- **Klempnerarbeiten**
- **Wärmedämmung**
- **Kleinreparaturen- Notdienst**

Minihandballturnier



Einen guten Verlauf nahm das Minihandballspielfest des FC Viktoria Thiede im Rahmen der Turnierserie der Handballregion Südost-niedersachsen (HRSON) Bereich Süd.

Am Spielfest nahmen 11 Teams von Kindern im Alter bis zu 8 Jahren aus vier Vereinen teil.

Bereits im Vorfeld wurden die Mannschaften nach Leistungsstärke und altersgerecht in „Zwerge“ und „Riesen“ aufgeteilt.

In der Gruppe der „Zwerge“ konnten die jüngsten Handballkinder von Viktoria bemerkenswerte 3 Siege bei einem Remis erreichen, bei den „Riesen“ war man den anderen Vereinen noch etwas unterlegen und konnte dort zumindest einige Tore erzielen, auch wenn alle 4 Spiele verloren wurden.

Aber am Ende zählt bei den Minis eh immer das Spielerlebnis vor dem Spielergebnis.



So gibt es hier auch keine Tabellen und jedes Team wurde mit einer süßen Überraschung für den spielfreudigen Einsatz belohnt.

Neben den beiden Handballspielfeldern wurde noch in der Mitte der Sporthalle eine kleine Spielwiese aufgebaut, in der sich die Kinder zwischen den Spielen austoben konnten.

Unser Dank gilt allen fleißigen Helferinnen und Helfern, stellvertretend hier an die Mütter vom Kaffee- und Kuchenbuffet sowie unseren jungen Schiedsrichtern aus der C-Jugend Landesligamannschaft Tom Deupert, Nico Hecker und Jonah Hönicke.

Immo Hübener

Buchholz Bestattungen



**Erd- und Feuerbestattungen - Überführungen
Erledigung aller Formalitäten - Beratung und Vorsorge**

Seit 4 Generationen Ihr zuverlässiger Bestatter in Thiede
Frankfurter Straße 33, 38239 Salzgitter
Telefon 26 60 16





Ambulanter
Krankenpflegedienst
Tagespflege

STRUNK

Ambulanter Krankenpflegedienst

Häusliche Pflege individuell

Wir erfüllen sämtliche Leistungen der gesetzlichen Kranken- und Pflegekassen und wir sind immer für Sie da, wenn es um die medizinische Versorgung, Pflege und Betreuung geht.

Die MitarbeiterInnen sind ausgebildete und geschulte Fachkräfte, die Ihnen auf höchstem Niveau in den Bereichen der Grundpflege, der medizinischen Versorgungspflege und der Hauswirtschaft zur Seite stehen können.

Tagespflege

In unserer Tagespflege bieten wir insbesondere durch geronto-psychiatrische Betreuung unseren Kunden eine sinnvolle Beschäftigung zur Aufrechterhaltung der Eigenständigkeit, der Bewegungsfähigkeit und des geistigen Vermögens.

Rufen Sie uns an! Gern kommen wir auch zu einem unverbindlichen und natürlich kostenlosen Beratungsgespräch zu Ihnen ins Haus.

Ihre Ansprechpartner in allen Fragen der Rund-um-Betreuung:

Larissa Schmidt

0 53 41 - 29 38 63

0171 - 15 13 682

pflagedienst-strunk@arcor.de

Brigitte Ehrhard

0 53 41 - 26 51 30

0171 - 54 52 399

brigittestrunk@arcor.de

In Notfällen auch nachts

(24-Stunden-Service-Telefon mit Rufbereitschaft)

Bei akuten Gesundheitsproblemen **außerhalb** der Sprechstunde Ihres Arztes rufen Sie bitte diese Notdienstnummer an.

116 117

Dort nennt man Ihnen den ärztlichen Bereitschaftsdienst.

Rufnummern der Ärzte in Thiede

Arzt	Dres. Dilovan / Piesker	2 63 34	Beddinger Weg 6
	Dr. Kohl	2 61 89	Unter den Eichen 16/18
	M. Lim	29 24 28	Panscheberg 23
	Dres. Nurtanio / Woitschek / Kling	2 94 50	Panscheberg 23
	Dres. Siebold / Siebold	26 41 07	Frankfurter Straße 54-56
Zahnarzt	Sabrina Koch	244 99 44	Wolfenbütteler Str. 3
	Markus Nordt	2 61 75	Am Gipsbruch 4
	Dr. Ulrike Rühmann	26 43 78	Ina-Seidel-Weg 1
	Christiane Schmidt	2 63 43	Schützenstr. 16
	Dr. Kristina Wilkens	26 01 04	Danziger Str. 106
Tierarzt	Dr. med. vet. Karin Adler	26 81 81	Gerhart-Hauptmann-Str. 30
	Dr. Dirk Markmann	26 80 86	Frankfurter Str. 67

Notruf **Feuerwehr 112**

Polizei 110

Nicht immer handelt es sich um einen Notfall.

Sie haben aber dennoch etwas Wichtiges oder Ungewöhnliches beobachtet?

Polizei-Station Thiede: 29 34 70

Polizei-Station Lebenstedt: 18 97 - 0

Alle Angaben ohne Gewähr

I M P R E S S U M

Herausgeber: **Arbeitskreis Thiede e.V.**, Christiane Sander, 38239 Salzgitter, Ellernweg 8, Tel. (0 53 41) 29 25 41, E-Mail: ch.sander@thiede.de
Volksbank Braunschweig Wolfsburg eG (BLZ 269 910 66), Konto 6 322 930 000

Druck: Druckerei Kotulla, 38304 Wolfenbüttel, Goslarsche Str. 54 a, Tel. (0 53 31) 4 50 42

Ansprechpartner der Redaktion für Artikel und Anzeigen

U. Lehne	38239 Salzgitter Frankfurter Straße 106	Tel. (0 53 41) 26 53 75 E-Mail: ule-38239@t-online.de
G. Wulfhorst	38239 Salzgitter Riedestraße 12	Tel. (0 53 41) 26 42 13 E-Mail: 38239gw@thiede.de

- Es gilt die Anzeigenpreisliste 2013.
Für den Inhalt der Anzeigen sind die Inserenten verantwortlich.
- Alle Angaben und Veranstaltungstermine sind ohne Anspruch auf Vollständigkeit und Gewähr.
- Leserbriefe müssen nicht die Meinung der Redaktion bzw. des Herausgebers wiedergeben.
Kürzungen bleiben der Redaktion vorbehalten.
- Keine Haftung für unverlangt eingesandte Texte. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung.
- Drucktechnisch bedingte Farb-, Kontrast- und/oder Helligkeitsunterschiede sind nicht ganz auszuschließen.

Termine für
die nächste
Ausgabe !

Redaktionsschluss:
Erscheinungstermin:

7. Juni 2014
Ab 7. Juli 2014 (28. Woche)

GOES Freiluft-Tennishallen

Tennis spielen mit neuem Komfort



Spieren Sie auf dem Gelenke schonenden Schwingboden
mit dem neu verlegten und optimal bespielbaren Strukturvelours.

Kontakt über www.tc-sw-steterburg.de

tennis CLUB 
S.W. STETERBURG E.V.

Tischlerei **GOES**

**Wintergärten, Carports und Überdachungen
Fenster und Türen aus Kunststoff oder Holz**

Frankfurter Straße 115g - 38239 Salzgitter-Thiede

 05341 - 29310  293166

www.tischlerei.goes.de

 tischlerei@goes.de